

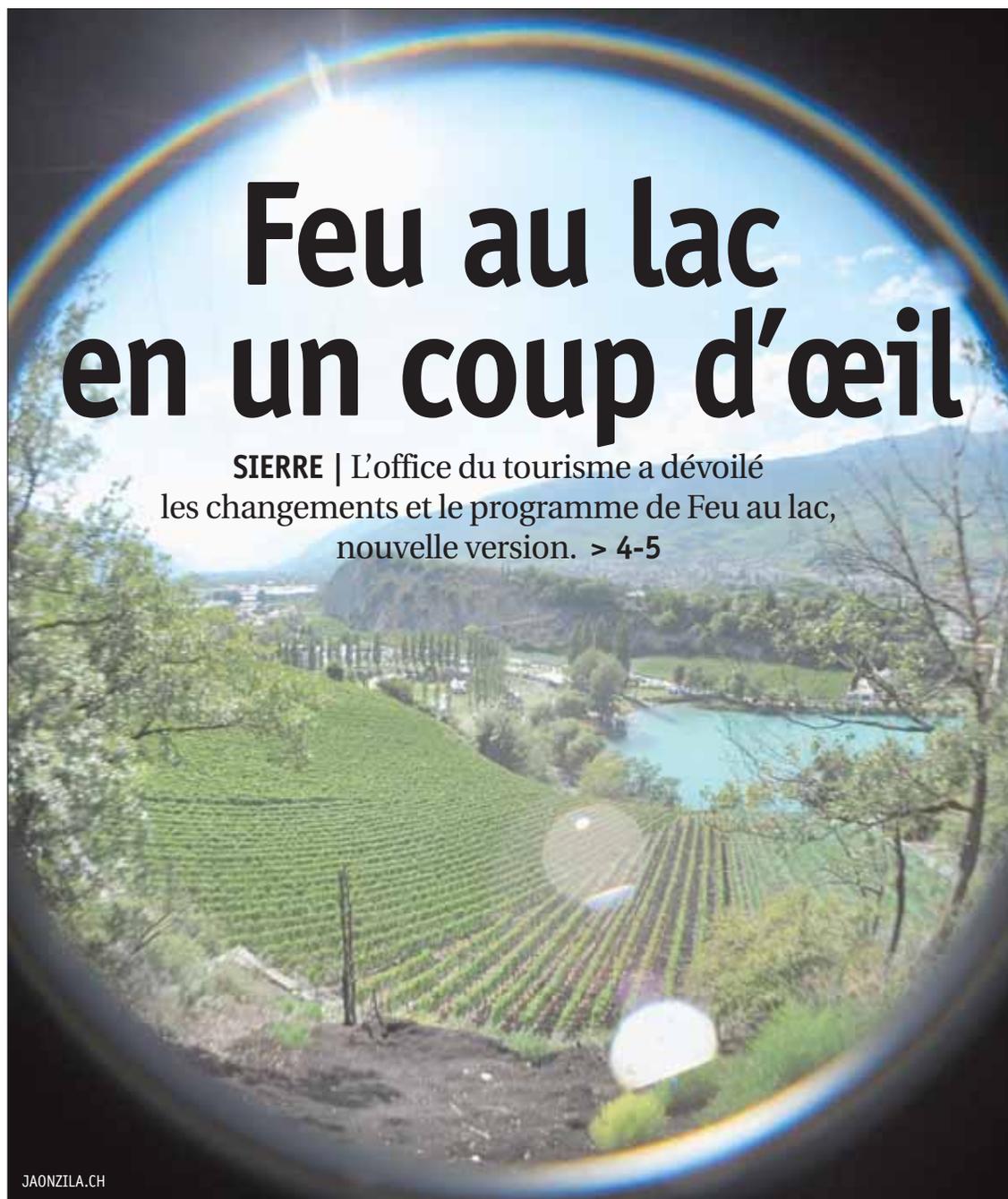
GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
AGENCES
VW Audi PORSCHE

DISTRIBUTION TOUS MÉNAGES
le jds
JOURNAL DE SIERRE ET DU VALAIS CENTRAL

Hansen
OPTIQUE SA
Sierra
Av. Général-Guisan 5 - 027 455 12 72
DYNOPTIC PARTNER

BIMENSUEL | JGA 3960 Sierra

Vendredi 27 avril 2012 | No 8 | 98e année



Feu au lac en un coup d'œil

SIERRE | L'office du tourisme a dévoilé les changements et le programme de Feu au lac, nouvelle version. > 4-5

Déboutés à Crêtelongue

GRANGES | Visite du centre de mesures de contraintes La Bergerie à Crêtelongue où 18 hommes attendent leur renvoi à l'étranger. Questions autour de cette détention très carcérale avec les responsables du centre. > 6

La clé du Tour de Romandie

SPORTS | Crans-Montana accueille dimanche la dernière étape de la boucle romande. Cet exigeant contre-la-montre de 16,2 km devrait être le juge de paix de l'épreuve. > 29

Temps d'arrêt	3
L'info	6
Gens d'ici	15
Culture-Société	21
Sports	29

PUB

On cherche terrains
Gillioz
Construction de villas, immeubles et chalets
Sierra - Tél. 027 455 30 53 - dgillioz@bluewin.ch
NOËS - Rue des Abeilles À VENDRE
Appartements 3½ pièces dès Fr. 385'000.-

GARAGE Atlantic
LAURENT BRANDI
Agent officiel
CHEVROLET PEUGEOT
VENTE ET RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
Rte du Bois-de-Finges 10 - 3960 SIERRE - ☎ 027 455 87 27

TAMPOGRAV
BOUSQUET
FABRIQUE DE TAMPONS (MONO & POLYCHROME)
SIGNALETIQUE - GRAVURES AU LASER
& AU SABLAGE - IMPRIMERIE
+41 (0)76 334 06 46
info@tampograv.ch
Rte du Simplon 35 1958 St-Léonard www.tampograv.ch



Heure d'ouverture Dépôt
 Lundi au vendredi:
 7 h - 12 h • 13 h 30 - 18 h
 Samedi: 7 h - 17 h
Livraison à domicile

Rte de Sion 90 – SIERRE – Tél. 027 455 93 33 - www.agrol.ch

MACHINES AGRICOLES + ATELIERS MÉCANIQUES
 RÉPARATION TOUTES MARQUES



ROBOT TANGO

JOHN DEERE
 surfaces jusqu'à 1'500 m²
 lame en acier
 hauteur de coupe réglable
 de 19 à 102 mm
 Système mulching



hors installation
3'195.-

OSEZ LA TONTE ROBOT

TRACTEUR
X 155R
 Coupe 107 cm
 Bac de ramassage
 Prix : 6'850.-

JOHN DEERE
175
 SINCE 1837

6'850.-
Reprise
175^{ème} anniversaire
1'450.-

Votre prix
5'400.- net



Offre spéciale
175^{ème} anniversaire

ACTIONS jusqu'à épuisement du stock

Service à domicile : sur un simple coup de fil, nous venons chercher votre tondeuse et vous la ramenons.

LE BILLET

Une dernière chance

BERTRAND CRITTIN

On saura bientôt si les Sierrois tiennent réellement à l'une de leur manifestation phare. Hier, l'Office du tourisme de Sierre a présenté le programme de Feu au lac (voir pages 4-5). Au-delà du contenu de l'événement, ce sont bien les changements organisationnels apportés qui retiennent l'attention. Pour des raisons de sécurité, le site de Géronde sera clôturé. Conséquence directe, l'accès au site sera désormais payant et limité à 20 000 personnes. Quelle sera la réaction du public face à cette nouvelle donne?

On ose espérer une réponse positive. On s'en souvient. L'annonce de l'arrêt de Feu au lac, faite par le Conseil communal de Sierre, avait créé un tollé sans précédent. Dans un élan commun, les partis politiques du Conseil général avaient exigé de l'Exécutif qu'il revienne sur une décision prise hâtivement. La population aussi, hormis un groupe de riverains excédés, n'avait pas compris. Sous la pression, les élus ont fait machine arrière. Un revirement coûteux, puisque le budget de la manifestation se monte à 520 000 francs. Malgré le subventionnement communal, malgré une couverture de déficit provisionnée, malgré l'entrée payante, le risque financier existe bel et bien.

Sierrois, vous qui avez appelé de vos vœux la tenue de l'événement en 2012, consentirez-vous à un petit effort de 5, 10 ou 20 francs? Les prélocations de billets donneront une bonne indication de l'attachement des Sierrois à Feu au lac. Car il ne faut pas se voiler la face. Cette 21e édition est un gallop d'essai. Municipalité et office du tourisme tireront un bilan sans concession de l'événement. Si le succès n'est pas au rendez-vous, Feu au lac disparaîtra définitivement. Une seconde chance ne se présentera pas.



HUMEUR

Virtuoses de la modestie

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Les concours et festivals de musique se poursuivent. Il y a eu le championnat suisse des solistes et quatuor à Lens (page 19), il y aura les 19 et 20 mai prochain à Vissoie l'Amicale du Rawyl et le 112e Festival des districts de Sierre et Loèche. Naturellement, je pense à ces jeunes musiciens qui apprennent à tricoter du cornet ou de la basse dans une joyeuse ambiance de défilé. Certains sont de vrais virtuoses. Des virtuoses modestes «qui vous mettent en bas les larmes» et qui, pour la plupart, ne mettront jamais les pieds dans une haute école. Parce que les places professionnelles sont rares. Justement, un tromboniste qu'on connaît bien, David Rey (p. 21) fait le tour de la Suisse en conviant des amateurs du cru et titrés à jouer avec lui. Pour partager une préparation de concert, les valoriser et, pourquoi pas, leur transmettre le goût de la scène professionnelle...

LE CHIFFRE

C.-A.Z. | Les différents championnats de football sont entrés dans leur phase finale. En France, Montpellier et le Paris SG se tirent la bourre pour décrocher le titre national. Dans le bas du classement, les affaires vont de plus en plus mal pour l'AJ Auxerre. L'équipe de Stéphane Grichting (33 ans) se trouve désormais à 6 points de la première équipe non relégable, alors qu'il ne reste que cinq journées de compétition. Le défenseur chalaisard, qui quittera la Bourgogne au terme de l'exercice, a défendu durant dix ans les couleurs de l'AJ Auxerre. Il avait été recruté par le mythique entraîneur Guy Roux et a disputé un total de 249 parties de Ligue 1.

6

«A ma connaissance, il n'est pas possible de détecter un pompier pyromane lors des engagements...»

REYNOLD FAVRE,
COMMANDANT
DES POMPIERS SIERROIS

LA PHRASE

I.B.L. | Entre janvier 2011 et mars 2012, 28 incendies intentionnels ont été constatés dans la région de Sierre. L'enquête a permis d'arrêter l'auteur présumé. Il s'agit d'un Valaisan faisant partie du Corps des sapeurs de Sierre. L'homme, qui faisait l'objet de soupçons, a refusé de se soumettre à un contrôle d'ADN procédé par le Ministère public, sur une base volontaire. Le commandant du Corps des sapeurs de Sierre a confié sa déception. C'est la deuxième fois qu'il est confronté à telle situation mais la première comme commandant.

Tel le phœnix, le FEU AU L

EN CHIFFRES

B.C | Le Feu au lac nouvelle version dévoile des chiffres qui disent l'ampleur des corrections qui ont été apportées à la manifestation. Ils sont simplement impressionnants pour un événement qui se déroule sur un seul jour.

520000 Le budget a pris

l'ascenseur, passant de 390 000 à 520 000 francs. Une augmentation de plus de 30%. Cette somme supplémentaire correspond exactement au montant qui était inscrit dans le rapport remis l'an dernier par l'office du tourisme à la commune de Sierre. Les renforcements en termes sécuritaires et écologiques notamment justifient cette différence. La commune subventionne l'événement à hauteur de 40 000 francs. Une provision de 50 000 francs a été constituée pour couvrir un déficit éventuel.

100 Tel sera le nombre d'agents de sécurité présents sur le site de Géronde. Un effectif qui a doublé par rapport à 2011.

2 L'organisation posera 2 kilomètres de barrières autour de Géronde. Après le Feu au lac, 25 000 m² de terrains seront nettoyés avec des machines et... manuellement.

20000 La capacité du site sera limitée à 20 000 personnes. En 2011, l'organisation estimait la fréquentation à 45 000 visiteurs.

19 Il s'agit du nombre total de personnes mobilisées en cas d'urgence sanitaire. Il se décompose de 2 médecins d'urgence, 10 samaritains, 5 aides-secouristes et 2 ambulanciers.



Le Feu au lac investira toujours le site de Géronde le 31 juillet. Mais il sera clôturé et son entrée payante. JAONZILA.CH

SIERRE | On attendait sa présentation avec impatience. La nouvelle mouture du Feu au lac a été dévoilée. Les changements sont importants, mais l'esprit populaire de la fête demeure. Le budget a augmenté et le risque financier aussi. Est-ce que le public jouera le jeu? C'est le seul point sur lequel l'organisation n'a pas d'emprise.

BERTRAND CRITTIN

Le Feu au lac est bel et bien ressuscité! La programmation complète et les modifications organisationnelles ont été présentées hier à la presse. L'Office du tourisme de Sierre (OT), organisateur de l'événement (toujours le 31 juillet à Géronde), n'a pas trop eu à se creuser la tête pour trouver le thème de l'édition 2012. Il s'imposait de lui-même: le Phœnix, qui brûlant d'impatience, ressurgit des tréfonds du lac de Géronde pour renaître de ses cendres encore chaudes. «Le concept change, mais le credo reste le même: être une fête populaire qui rassemble. Notre travail a été orienté pour satisfaire tous les types de public. Cette édition se veut très ambitieuse. Nous le savons, nous sommes attendus au tournant», admet Vincent Courtine, directeur de l'OT.

Regardons point par point les éléments qui composent cette 21^e édition.

LA SÉCURITÉ

Voilà la thématique la plus importante, celle qui avait dans un premier temps conduit la commune de Sierre à annuler la manifestation. C'est en termes de sécurité que les changements sont les plus visibles. Une clôture entourera le site de Géronde. «Notre objectif est clairement de maîtriser la fréquentation. La fermeture du site devenait indispensable. La capacité de l'enceinte sera limitée à 20 000 personnes, pas une de plus», prévient le directeur. Le système de clôture a été pensé pour éviter au public un sentiment d'étouffement. Les barrières seront installées aux extrémités et à l'extérieur de Géronde. Un service

d'ordre imposant, une centaine d'agents, assurera la bonne marche de la manifestation, afin de limiter les risques au maximum. Trois entrées ont été réparties autour du site pour gérer les flux: Principale, Plantzette et Piscine. L'accès aux collines environnantes sera strictement interdit. Le personnel d'ordre y veillera.

Les horaires du Feu au lac et la programmation musicale (voir encadré ci-contre) ont aussi été réfléchis sous l'angle sécuritaire. Géronde ouvrira à 11 h déjà, notamment pour permettre aux familles de profiter pleinement des attractions. Surtout, la fermeture a été avancée à 2 h du matin. «On sait que la majorité des problèmes surviennent en fin de soirée. Les artistes programmés jouent une musique plus calme, histoire ne pas trop exciter le public», reconnaît Vincent Courtine.

L'ÉCOLOGIE

Le deuxième gros point noir qui avait été soulevé après la 20^e édition. Des efforts importants ont été entrepris dans ce secteur. Outre le tri des déchets et du per-

AC ressuscite

sonnel de nettoyage supplémentaire, l'organisation instaurera un système de verres réutilisables avec caution.

La remise en état de Géronde posait problème. Les riverains du lac et ses utilisateurs se plaignaient toujours de l'insalubrité du site, toujours souillé des semaines après l'événement. Promis, cette année, Géronde sera comme neuf, propre et accessible, trois jours après la conclusion de la manifestation. Si les machines feront leur job, elles seront accompagnées de bénévoles qui nettoieront le site manuellement.

LES ANIMATIONS

Le spectacle pyrotechnique «Son et Lumière», marque de fabrique du Feu au lac sera à nouveau «dantesque», promet Vincent Courtine. Sur le thème «Une légende ne meurt jamais», le feu d'artifice sera rythmé par les meilleures chansons de Michaël Jackson. La sonorisation a été améliorée et étudiée pour que le public profite pleinement de la synchronisation entre feux et musique à... l'intérieur de l'enceinte.

L'espace enfant a doublé de volume. Des activités originales et nouvelles seront proposées aux bambins. Aux traditionnels carrousels, trampolines et châteaux gonflables, s'ajouteront des «fun balls», «bungy surf», mur velcro et mélangeur.

LE BUDGET

Il s'élève à 520 000 francs, en nette augmentation (voir encadré chiffré). «Il est réaliste et ambitieux», commente le directeur. Il est financé par les subventions communales, le sponsoring, le bénéfice des bars et la billetterie. Car désormais le Feu au lac est payant. Les prix d'entrée s'échelonnent de 5 à 20 francs (voir infos pratiques). «On ne sait pas comment vont réagir les spectateurs. Notre objectif consiste à vendre le plus de billets possible avant la manifestation. On n'est pas dupe. Il y a un risque évident de ne pas couvrir les frais. L'OT a mis en place un système pour que tout se déroule au mieux. Ce sera une année test», souligne Vincent Courtine.

LES TRANSPORTS

Il n'y aura qu'un seul parking officiel. Le Feu au lac a pris exemple sur les courses de Coupe du monde de ski de Crans-Montana. Les automobilistes seront dirigés sur l'ancienne route cantonale entre Sierre et La Souste. Des bus navette amèneront les visiteurs sur le site. Et attention au parking sauvage. Ceux qui s'y adonneront risqueront de mauvaises surprises. Enfin, le système de transports publics a été amélioré. Quasiment tout le canton sera relié à la fête, par train, bus et funiculaire.



La programmation musicale du Feu au lac a gagné en qualité. JAONZILA.CH

C'est aussi de la musique

B.C. | Le Feu au lac n'avait pas trop le choix. L'entrée payante nécessitait une programmation musicale de qualité. Force est de reconnaître que le public ne sera pas déçu. «Les concerts apporteront une plus-value à l'événement. Nous nous trouvons dans une gamme supérieure aux éditions précédentes. Le Feu au lac souhaite frapper fort avec des artistes renommés et en pleine ascension», explique Vincent Courtine, directeur de l'office du tourisme. Quatre concerts sont agendés sur la scène.

La tête d'affiche s'appelle Selah Sue, une artiste belge de 23 ans, dont le nom vous est peut-être inconnu. Mais vous n'avez pas pu passer à côté de son single «Ragamuffin», vu et écouté plus de 7 millions de fois sur internet. La jeune femme sait habilement transformer ses doutes en mélodies soul, funk, reggae, avec sa voix black si particulière, essayant d'être digne de ses idoles Lauryn Hill, Eriqah Badu et Bob Marley. Elle appartient à cette nouvelle génération pour qui la musique ne doit surtout

pas avoir de frontières de genres. Les trois autres artistes portent le label «swiss made». On ne présente plus le phénomène Bastian Baker. Le prodige lausannois à la gueule d'ange fait un carton depuis la sortie de son morceau «Lucky» en 2011. En une année, il a sorti un album et enchaîné les concerts, dont une prestation remarquée au Hallenstadion de Zurich, en première partie de Roxette. Le coup de cœur de l'organisateur a pour nom Pegasus. Le groupe bernois a récemment fait un passage remarqué au Caprices Festival. Leur dernier album «Human.Technology» est entré directement à la 5e place des meilleures ventes d'albums en Suisse. La pop-rock suisse se porte bien! Le groupe genevois Stevans en est aussi un très bon ambassadeur. Leur talent est internationalement reconnu. Le trio a assuré les premières parties de grands noms dans toute l'Europe, tels que Deep Purple, Natalie Imbruglia ou Snow Patrol. Stevans s'est aussi produit au Paléo Festival de Nyon et au Montreux Jazz Festival.



Le spectacle pyrotechnique sera toujours l'atout n°1 du Feu au lac. JAONZILA.CH

INFOS PRATIQUES

B.C. | L'entrée du Feu au lac sera payante cette année. L'Office du tourisme de Sierre a instauré un système de prélocations pour se procurer les billets, avec des prix progressifs. Les sésames seront disponibles dès le 30 avril. Le prix est fixé à 5 francs du 30 avril au 10 mai, à 10 francs du 11 mai au 30 juillet, et à 20 francs directement sur place. Les enfants de moins de 14 ans accompagnés d'un adulte et les personnes à mobilité réduite ne payeront pas l'entrée. Les billets sont en vente sur www.starticket.ch, au 0900 325 325, à l'office du tourisme de Sierre et auprès de plusieurs points de vente: La Poste, CFF, Manor et Coop City.

Derrière les barreaux

GRANGES | Le centre de mesures de contraintes (LMC) La Bergerie à Crêtelongue, accueille 18 hommes en vue de leur renvoi à l'étranger. Visite des lieux avec les responsables et questions autour de leur détention.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Le centre de détention administratif en vue du renvoi de Crêtelongue, La Bergerie, qu'on appelle aussi centre de détention dans le cadre des mesures de contraintes (LMC), accueille 18 personnes, uniquement des hommes qui attendent d'être refoulés à l'étranger. Des requérants d'asile déboutés (dont beaucoup sont touchés aujourd'hui par les accords de Dublin*) ou des sans-papiers, concernés eux aussi par des mesures administratives. A l'entrée du centre LMC entièrement grillagé, une petite salle pour la fouille, utilisée aussi pour des visites. Le bâtiment est un long couloir où se succèdent à sa droite, une salle de sport avec quatre engins et neuf cellules. Dans chacune d'entre elles, spartiate, un lit à étage, une télévision et des sanitaires. Vu d'ici, le centre de Frambois à Genève, filmé par Fernand Melgar dans «Vol spécial», ressemble à un hôtel trois étoiles. A Granges, aucune pièce commune, les internés sont enfermés dans leur cellule où ils prennent leurs repas et sont autorisés à sortir dans une cour de promenade grillagée aux dimensions restreintes, une heure le matin et deux l'après-midi; ils ont droit à deux heures de visite par semaine. Seuls les conversations téléphoniques non surveillées et les habits civils des gardiens rappellent que la peine n'est pas punitive.

DÉTENTION: TROP CARCÉRALE?

En 2010, la Commission nationale de prévention de la torture recommandait dans son rapport, après une visite du centre LMC, «de prendre des mesures visant à assouplir les conditions de détention, comme ces personnes n'étant pas des délinquants». Le rapport soulignait le caractère particulièrement carcéral du lieu, sans grand espace de récréation ni salles de séjour et surtout sans programme d'occupation pour les détenus.

Eric Vuyet, directeur du centre LMC et Jacques de Lavallaz, chef du Service de la population et des migrations, répondent ouvertement et ne jouent pas les naïfs. Ils reconnaissent que cette détention administrative ressemble à une détention punitive, mais le bâtiment ne permet aucune alternative. Ou alors il faudrait plus de moyens. La majorité des cas n'ont pas d'antécédents judiciaires,



Cédric Vuyet, directeur du centre LMC à Granges vient nous ouvrir. LE JDS

pourtant, à l'intérieur, on craint les dérapages, le gros pépin, la tentative de suicide ou la violence. «Pour les Africains notamment, c'est généralement une grande honte de devoir rentrer au pays dans ces conditions, l'attente de leur famille en Afrique est très grande, ils sont prêts à tout pour ne pas rentrer...» explique Eric Vuyet. 60% des occupants du centre proviennent en effet de la Corne de l'Afrique, 25% des pays de l'Est. Mais cet isolement, et les vingt heures par jour passées dans une cellule, sans occupation hormis la télévision, ne risque-t-il pas d'aggraver l'état de ces détenus? «Les conditions actuelles de détention qui frappent ces personnes ne durent en principe pas plus que quelques semaines, la moyenne de détention étant aujourd'hui de vingt et un jours. Mais nous sommes ouverts à imaginer d'autres occupations, des étudiants de la HES-SO planchent d'ailleurs sur le sujet», relève Jacques de Lavallaz.

LA CROIX-ROUGE LES INFORME

Sarah Moulin participe à un projet pilote proposé et financé par la Croix-Rouge suisse où l'institution peut librement informer les personnes détenues, elle y vient plusieurs

fois par semaine. «Beaucoup ne comprennent pas pourquoi ils sont ici, d'autant qu'ils se retrouvent dans un milieu carcéral alors qu'ils n'ont commis aucun crime. La situation a beaucoup changé avec les accords de Dublin qui représentent trois quarts des cas, mais certains occupants peuvent rester ici sept mois...», relève l'assistante sociale, qui dit n'avoir jamais eu vent de gros problèmes entre détenus et gardiens. «Oui, les conditions sont sévères, le Valais applique la loi fédérale, et la loi, il ne faut pas se le cacher, est faite pour les inciter à partir...», ajoute Sarah Moulin. Jacques de Lavallaz n'a pas caché non plus qu'en Valais et contrairement peut-être à d'autres cantons romands, la volonté politique d'appliquer la loi sur les étrangers, n'a jamais fait l'ombre d'un doute.

LES PLACES MANQUENT

Les places en détention administrative manquent. Les 18 places de Granges sont toujours occupées, on a donc ajouté 14 places pour les hommes et 3 pour les femmes à la prison préventive de Martigny. Cela requiert une organisation particulière de l'établissement compte tenu du fait que les prescriptions fédérales demandent de ne pas mélanger les régimes de détention. Le rapport d'audit de septembre dernier sur le fonctionnement des établissements pénitentiaires valaisans préconisait d'ailleurs que l'actuel bâtiment LMC la Bergerie soit rattaché à la prison de Crêtelongue et que toutes les détentions administratives soient réunies ainsi à Martigny.

Les groupes de travail qui ont planché sur l'audit devraient rendre leurs propositions très prochainement mais c'est dans un contexte tendu – augmentation record des demandes d'asile – et une intolérance grandissante de la population vis-à-vis des requérants que des mesures seront prises par le Département d'Esther Waeber-Kalbermaten. Sur le terrain des requérants déboutés, personne ne conteste la nécessité de traiter plus rapidement les retours ni que notre système d'asile est devenu, pour beaucoup, la seule solution pour entrer en Suisse pour un non-Européen sans formation particulière. Reste à savoir maintenant si le Valais profitera de ces réformes pénitentiaires pour amener de nouvelles propositions sur le terrain des centres de détention administrative.

*Les accords de Dublin, base de données biométriques (empreintes digitales) à l'échelle européenne, qui permet de détecter les requérants qui ont déjà déposé une demande dans un autre pays membre et permet le renvoi dans ce pays, souvent l'Italie.



FÊTE NATIONALE DE LA RACE D'HÉRENS

APROZ - SION 5, 6 MAI 2012

**COMBATS DE REINES
COMBATS DE REINES ESPACE MT-BLANC
COLLOQUES ET DÉBATS
ANIMAUX DE LA FERME
PRODUITS DU TERROIR
Parking: casernes de sion**

www.bernardmohr.ch / Photo: Holmann / Le Nouvelliste



ORGANISATION
Syndicats d'élevage et laiteries
de Bagnes

www.finale-nationale.ch
www.raceherens.ch

SAMEDI 5 MAI

Début des combats génisses 9h00
Colloques / débats 10h30
Début des combats des primipares 13h30
de l'Espace Mt-Blanc

DIMANCHE 6 MAI

Début des combats 9h00
Début des finales 14h30



Fédération d'élevage de la race d'Hérens
Engagement Suisse Romand



**Banque Cantonale
du Valais**



Le Nouvelliste

2 ADRESSES POUR MIEUX VOUS SERVIR...



ROUX JEAN-RICHARD

ELECTRO MENAGERS

Effacité – Service après-vente – Réparations – Rapidité

Av. du Marché 2 – 3960 SIERRE – Tél. 027 456 10 25

Pratiferi 10 – 1950 SION – Tél. 027 323 10 25

www.rouxmenagers.ch



Garantie 2 ans



LA COLONNE DE LAVAGE

Bauknecht

au lieu de 2'398.-

2'199.-

Sèche-linge à pompe à chaleur EcoStyle TRWP 7680

Capacité max. 7kg. Green Intelligence pour des économies d'énergie et de temps. Réglage précis des degrés de séchage. Préprogrammation jusqu'à 12 h. Consommation d'électricité 0,28 kWh par kg de linge. Dimensions (H/L/P): 85/60/63 cm. **Garantie 2 ans.**

Bauknecht

Lave-linge EcoStyle WAE 7747

Capacité max. 7 kg. Green Intelligence pour des économies d'eau, d'énergie et de temps. Compte à rebours affiché. Régimes d'essorage 1400, 1000, 800, 400 t/min. Dimension (H/L/P): 85/60/60 cm. **Garantie 2 ans.**

Bauknecht

Valable jusqu'au 31.05.2012



*selon la nouvelle étiquette énergie

Bauknecht

Récompensés pour leur esthétique et leur respect de l'environnement.



Les terrasses de vignes, comme ici à Sion, offrent à voir des panoramas incomparables. Les murs en pierres sèches font partie intégrante du monde viticole valaisan. Ils soutiennent près d'un tiers de notre vignoble. MVVV

Les terrasses magnifiques

SALQUENEN | Objets du patrimoine viticole valaisan, les murs en pierres sèches sont à l'honneur de la nouvelle exposition du Musée valaisan de la vigne et du vin. En attendant la parution prochaine d'un livre.

BERTRAND CRITTIN

Ils sont l'emblème du paysage viticole valaisan. Les murs en pierres sèches, spectaculaires et minutieux à la fois, appartiennent à notre environnement depuis des siècles, comme s'ils avaient toujours été là. Aujourd'hui, ce patrimoine est menacé de disparition. Le Musée valaisan de la vigne et du vin (MVVV) leur consacre une exposition, à voir du 28 avril au 30 novembre à Salquenen, intitulée «Murs de vignes, murs de pierres». Il s'agit ici d'une mise en bouche, en attendant la publication d'un ouvrage complet sur la question, dont la sortie est prévue le 16 novembre 2012.

UN OBJET DE NOTRE PATRIMOINE

Que serait le vignoble valaisan sans ses imposantes structures, sans ses vignes en terrasses? Un chiffre éloquent en guise de réponse définitive: les murs en pierres sèches soutiennent près d'un tiers de notre surface viticole! Le MVVV ne pouvait décemment

pas passer à côté d'un tel sujet. «Ils participent à l'identité, au patrimoine et à l'économie du canton», souligne Anne-Dominique Zufferey Périsset, directrice du MVVV. Ils sont le fruit d'un travail astreignant mené aussi bien par des vigneron-paysans que par des professionnels depuis des lustres. L'exposition dévoilera de nombreuses facettes de ces anciennes constructions et répondra à quelques interrogations. De quand datent ces terrasses? Avec quoi sont-elles faites? Qui y habite? Quelle flore y trouve refuge? L'accrochage est accompli. «On y découvre des mentions historiques, les outils et l'art de la construction des murs. On peut entendre les témoignages des bâtisseurs d'hier et d'aujourd'hui. Une balade géologique fait le tour des différents types de pierres utilisées à travers le canton. Enfin, un jeu de devinettes interpelle le visiteur sur cette technique ancestrale», explique la directrice.

L'exposition éclaire aussi une réalité moins réjouissante. Les murs en pierres sèches se détériorent. 20% d'entre eux ont besoin d'être reconstruits. Faute de moyens et de savoir-faire, ils sont même menacés de disparition. Parallèlement au plan de sauvegarde de l'Etat du Valais, le MVVV a lancé une recherche interdisciplinaire sur la thématique. Des ethnologues, des géologues, des écolo-

gues et des historiens ont fait ressurgir du passé des trésors cachés d'un patrimoine encore trop peu connu. Les résultats de la recherche du MVVV feront l'objet d'un colloque interdisciplinaire le 16 novembre prochain à Sierre et aboutiront à la publication d'un livre.



Escalier en pierres sèches, 1940-1950.

ROGER DORSAZ, MÉDIATHÈQUE VALAIS-MARTIGNY

Infos pratiques

L'exposition «Murs de vignes, murs de pierres» est visible du 28 avril au 30 novembre au MVVV de Salquenen, du mardi au dimanche de 14 h à 17 h. Le vernissage aura lieu ce vendredi 27 avril à 18 h.

BRÈVES

SIERRE

Encore un chantier

Le réaménagement du centre-ville de Sierre se poursuit. Les travaux de la rue des Polychromes ont débuté cette semaine et dureront quelques mois. Cette route, à sens unique, conduira les automobilistes en provenance de l'ouest de la ville à la gare de Sierre. Un giratoire, construit au fond de la rue, permettra de mieux gérer la circulation. L'aménagement des Polychromes diminuera le trafic sur l'avenue Général-Guisan et entraînera la fermeture de l'avenue de la Gare, qui sera rendue aux piétons.

Incendie au Bourg

La semaine dernière, la rue du Bourg, à Sierre, a été le théâtre d'un incendie. Le feu s'est déclaré dans un bâtiment de deux étages faisant office d'entrepôt. Les flammes se sont propagées à une maison mitoyenne inhabitée. Sept personnes résidant dans un autre bâtiment annexe ont été évacuées.

MONTANA

Le PDC dévoile ses candidats

Le PDC de Montana a officiellement lancé la campagne des élections communales 2012 sur le territoire communal. Il a présenté sa liste, ouverte, qui comprend quatre candidats. A savoir le sortant Claude-Gérard Lamon, le député Pascal Rey, et Elodie Mascitti, 28 ans. Le parti recherche encore un quatrième prétendant. «C'est une liste de combat. Notre objectif est de préserver, au moins, nos deux sièges et la présidence», assure Gratién Cordonier, président du PDC. Claude-Gérard Lamon a été désigné pour succéder à Francis Tapparel.

ANNIVIERS

Une avalanche fait un mort

Un Hollandais de 45 ans est mort dans une avalanche, le 17 avril, au col du Vijivi, entre les vals d'Anniviers et de Tourtemagne.

Les comptes virent au noir

SIERRE | Les autorités communales ont dévoilé les comptes 2011. Les différences avec le budget sont importantes, mais positives. Un exercice réussi.

BERTRAND CRITTIN

En juin prochain, le conseil général de Sierre devrait, sans autre forme de procès, accepter les comptes 2011 de la ville. Ils sont bénéficiaires, alors que le budget prévoyait un déficit. Le compte de fonctionnement de la commune boucle sur un excédent de revenus de 3,5 millions de francs, au lieu d'une perte estimée à 883 000 francs. Un écart important, qui constitue une bonne surprise pour le président François Genoud et le directeur administratif Jérôme Crettol.

UNE BONNE DYNAMIQUE

Une bonne maîtrise des charges (-1,4 million par rapport au budget) et une amélioration des recettes (+3 millions, dont les 2/3 d'impôts) expliquent ce résultat. Celui-ci confirme la tendance des dernières années. Le Conseil travaille activement au rééquilibrage de ses finances. Les comptes 2009 avaient laissé une perte de 1,3 million de francs et, en 2010, ils avaient quasiment re-



Le président François Genoud fait ses comptes: ils sont bons! LE JDS

trouvé les chiffres noirs (perte de 49 000 francs).

Le président Genoud qualifie même cet exercice 2011, comme l'un des meilleurs de cette dernière décennie. Il appuie ses dires en citant la marge d'autofinancement, qui s'élève à 12,7 millions de francs, largement supérieure à celles de 2009 et 2010. La marge fut presque suffisante pour couvrir les 14 millions investis par la Municipalité. Ces derniers sont par contre bien en dessous du budget, qui annonçait des investissements de 25,4 millions de francs. L'arrêt momentané des chantiers scolaires de Borzuat (8 mois) et Gou-

bing (5 mois) n'ont pas permis d'engager tous les montants prévus. Cinq millions de francs seront reportés sur l'exercice 2012. Les infrastructures scolaires constituent tout de même le gros morceau des investissements et continueront de l'être en 2012. En dix ans, Sierre a investi 127,8 millions de francs, couverts à 93% par ses marges d'autofinancement respectives.

Sachez enfin que la dette sierroise se monte à 1500 francs par habitant. La Municipalité, depuis 2007, a emprunté aux banques. Mais son assise financière est solide. Sa fortune est de 135 millions de francs.

Double succès pour Aminona

MOLLENS | Le complexe hôtelier d'Aminona vient d'engranger deux succès importants auprès du Conseil d'Etat valaisan. La semaine passée, ce dernier a débouté les associations écologistes opposées au projet et a approuvé deux nouveaux plans de quartiers. Celui de la zone publique n°4 (télécabine et commerces) entre en force. L'homologation de la zone n°1 des Tours peut, par contre, faire l'objet de recours. «Une nouvelle fois, le Conseil d'Etat a rendu des décisions favorables au projet d'Aminona. C'est évidemment une bonne nouvelle qui vient confir-

mer, une fois de plus, l'excellent travail des services communaux», avise Stéphane Pont, président de Mollens.

Les promoteurs russes ne donneront pas pour autant le premier coup de pioche de leur complexe. Ils sont dans l'attente d'une décision du Tribunal fédéral concernant la zone n°2, celle de 15 immeubles. Une réponse positive, attendue pour l'été, et le projet entrerait enfin dans une phase concrète. Le début du chantier entraînerait une autre bonne nouvelle. Les Russes injecteraient de l'argent dans la télécabine d'Aminona, dont la

concession arrive à échéance fin 2012.

Pour rappel, le projet Aminona Luxury Resort and Village s'élève à 650 millions de francs et apporterait 515 lits touristiques supplémentaires à la station de Crans-Montana. Il comprend cinq zones: une zone tours de cinq nouveaux bâtiments; une zone de 15 immeubles; une troisième zone avec 42 chalets; une quatrième dite publique, qui englobe la télécabine et des commerces; enfin une dernière partie à la sortie de Mollens, qui comprend un parking souterrain et le logement du personnel. B.C.

© 2012 G&P

Feu au lac

Lac de Géronde - Sierre - 31 juillet

UNE LÉGENDE
NE MEURT JAMAIS.

AVEC **BASTIAN**
SELAH **BAKER**
STEVANS **SUE** PEGASUS

RESERVEZ
VOS PLACES!

EN PRÉLOCATION

du 30 avril au 10 mai CHF 5.-
du 11 mai au 30 juillet CHF 10.-

SUR PLACE CHF 20.-

BILLET COMBINÉ + CHF 5.-
« entrée + transport »

PROGRAMME ET BILLETTERIE
www.feaulac.ch



Gratuit pour les enfants de moins de 14 ans

EN PARTENARIAT AVEC



SOUTENU PAR



SPONSORS PRINCIPAUX



PARTENAIRES MÉDIAS



ORGANISÉ PAR



CO-SPONSORS



LABELLISÉ





Hugo Boss
Orange
femme
EdT vapo
30 ml

32.90
Comparaison avec la concurrence
~~70.-~~



Elizabeth Arden
Green Tea
femme
EdP vapo
50 ml

17.90
Comparaison avec la concurrence
~~49.-~~



Caline
Tender Moments
femme
EdT vapo
50 ml

14.90
Comparaison avec la concurrence
~~69.-~~



Parfums de marques
Parfums de marques à prix imbattables –
aussi disponibles au

Webshop www.ottos.ch 

Marc Jacobs
Lola
femme
EdP vapo
50 ml

49.90
Comparaison avec la concurrence
~~115.-~~



Cabotine
Grün
femme
EdT vapo
100 ml

24.90
Comparaison avec la concurrence
~~99.-~~



Elizabeth Arden
Red Door
femme
EdT vapo
50 ml

39.90
Comparaison avec la concurrence
~~85.-~~



D&G
Light Blue
femme
EdT vapo
50 ml

59.90
Comparaison avec la concurrence
~~108.-~~





7 ANS
KIA
GARANTIE

7 ANS
KIA
ASSISTANCE

CATÉGORIE DE RENDREMENT
A
ÉNERGÉTIQUE

Offres séduisantes de leasing
MultiLease
www.multilease.ch

Plus pour votre argent
MultiAssurance
www.multiasurance.ch

cee'd_seven_sw

BONUS DE PRINTEMPS
CHF **2777.-***

* Action valable dans la limite des stocks disponibles, immatriculation jusqu'au 30.06.2012



CEE'D_SEVEN_SW CHF 23 777.-

Par rapport au modèle Basic, la série spéciale limitée cee'd_seven_sw offre un supplément d'équipements d'une valeur de CHF 4 150.- pour CHF 1 787.- seulement!

1.4 L CVVT 105 ch avec boîte manuelle à 5 vitesses, 5,8 l de consommation mixte et 135 g/km de CO₂.

cee'd_seven_sw également disponible avec 1.6 L CVVT ou 1.6 L CRDi.

Consommation mixte l/100 km (catégorie de rendement énergétique, CO₂ g/km) – moyenne de tous les véhicules neufs 159 g/km –
cee'd_sw: 1.4 L 5.8 (C, 135), 1.6 L man./aut. 6.2/6.8 (C/D, 145/162),
1.6 L CRDi man./aut. 4.6/5.8 (A/C, 122/154).
7 ans de garantie d'usine. Prix nets recommandés, TVA incluse.



NEW PICANTO



NEW RIO



SOUL



VENGA



CEE'D



CARENS



CARNIVAL



SPORTAGE



SORENTO

1950 Sion 4 Emil Frey SA, Centre Automobile Sion, 027 205 68 68; **3960 Sierre** Bruttin Frères SA, 027 455 07 20

AGENDA

ZINAL

Conférence et distinctions

La commune d'Anniviers remettra ses distinctions culturelles et sportives le jeudi 3 mai, à 19 h 30 à la salle du forum de Zinal. Dans le domaine culturel, le mérite reviendra à Anthony Vouardoux, qui a obtenu le prix suisse au 63e festival de Locarno. Pour le sport, de nombreux jeunes skieurs, hockeys, cyclistes, coureurs à pied et gymnastes seront récompensés. Un prix spécial sera remis à la fanfare l'Echo des Alpes, pour la gratuité de son école de musique. Dans le cadre de la soirée, l'astrophysicien Georges Meynet donnera une conférence sur la petite histoire des messages envoyés par les Terriens aux extra-terrestres.

VISSOIE

Journée des travaux

Dans le but de préparer le village de Vissoie au week-end de fanfare du 18 au 20, la société de développement organise une journée de travaux le samedi 28 avril. Le programme est le suivant: 7 h 30, café et croissants à la place de fête, briefing des travaux; 8 h, début des travaux; 12 h, repas en commun; 14 h, reprise des travaux. Renseignements au 027 476 16 00.

SAINT-LUC/CHANDOLIN

Bennes de printemps

Les déchets encombrants de ménage (meubles, sommiers, matelas, tapis, bois et agglomérés, récipients vides de plus de 20 litres, skis, vélos, jouets volumineux, cuisinières, machines à laver, pneus,...) pour les habitants de Saint-Luc et Chandolin, seront collectés du samedi 28 avril au lundi 7 mai aux lieux suivants: en face du magasin d'alimentation à Chandolin, au parking en face de la poste à Saint-Luc. Ne seront pas admis les déchets de taille et de jardin, matériaux de démolition, frigos, congélateurs, métaux des artisans et des garages, batteries, les liquides, sacs à ordures et cartons et les déchets recyclables tels que le verre et le papier.

LENS/ICONE

Duel intercommunal

Les municipalités de Lens et Icogne participeront au duel intercommu-

nal de la «Suisse bouge», le samedi 5 mai. Le duel opposera les hommes aux femmes, dans le vieux village de Lens, à travers sept postes mêlant divers sports et activités: volleyball, unihockey, tennis, football, golf, hockey, basketball, gym, pêche... Le point de départ du parcours se situe à la cour d'école de Lens. Horaire: de 9 h à 11 h 30 et de 13 h 30 à 16 h.

«La Suisse bouge» est le plus grand événement consacré à l'activité physique et à l'alimentation. Quelque 200 communes s'affronteront du 4 au 12 mai, dans le but de promouvoir le sport, dans un esprit convivial.

ICOGNE

Fête patronale

La communauté d'Icogne fête son patron, saint Grégoire, le dimanche 6 mai. La journée débutera à 11 par une messe à la chapelle d'Icogne, chantée par le chœur de Flanthey. Dès 11 h 45, apéritif, discours du président, repas et animation musicale.

NOËS

Concert folklorique

Le Jodlerclub Alpenrösli donnera son concert annuel le samedi 28 avril, dès 20 h à la salle polyvalente de Noës.

FINGES

Randonnées thématiques

Le parc de Finges propose une balade accompagnée sur les reptiles et leur mode de vie, les samedi 28 et dimanche 29 avril, de 9 h 30 à 16 h. Le dimanche 6 mai, les promeneurs partiront à la découverte des plantes du parc, sur le chemin de Jeizinien à Gampel, de 8 h 30 à 16 h. Informations et inscriptions: 027 452 60 60.

SIERRE

Club de lecture

La bibliothèque-médiathèque de Sierre a mis sur pied un club de lecture. Tous les derniers jeudis du mois, de 18 h à 19 h, elle organise des rencontres de lecteurs pour partager des découvertes, trouver des propositions de lecture, débattre autour d'un thème, admirer un style ou simplement partager avec d'autres passionnés de lecture. Pour 2012, les dates suivantes sont



Le portail de Glarey, tel qu'il se présente aujourd'hui. LDD

SIERRE

Tunnel de Gobet: les travaux pour bientôt

La ville de Sierre et les CFF organisent une soirée d'information publique sur les futurs travaux du tunnel de Gobet. Elle se tiendra le mercredi 2 mai, de 18 h à 19 h 30, dans la grande salle située au-dessus du Bourgeois à Sierre. Au terme de la procédure usuelle, le permis de construire le nouveau tunnel de Gobet a été délivré par les autorités compétentes. Cela signifie que les travaux vont pouvoir débuter, travaux qui seront précédés d'une phase préparatoire relativement importante. La séance fera le point sur ce chantier, présentera le calendrier des réalisations et répondra aux questions

de l'assemblée. Le chantier commencera en mai et se poursuivra jusqu'à fin juin 2015. Le projet est devisé à plus de 60 millions de francs. Les CFF prendront à leur charge 58,8 millions de francs et la ville de Sierre 5,2 millions. Le tunnel de Gobet a été mis en service en 1877 et montre des signes de fatigues. Plus de 200 trains par jour empruntent cette ligne du Simplon. Le nouveau tunnel, long de 373 mètres, sera excavé au sud des voies actuelles, entre graben et Glarey. A double voies, il permettra une augmentation de la vitesse des trains à 140 km/h. Le passage des trains voyageurs à deux étages et des trains marchandises à grande capacité sera admis.

agendées: 31 mai, 28 juin, 26 juillet, 30 août, 25 octobre, 29 novembre et 27 décembre. Rencontres libres et sans inscription.

Tirs au pistolet

Le stand de tir pistolet 50m de Sierre est dorénavant ouvert les mardis et vendredis de 18 h à 19 h 30. Quant aux tirs militaires, ils auront lieu les 18 mai, 15 juin et 17 août de 17 h 30 à 19 h, et le 18 août de 9 h à 11 h 30 (tirs obligatoires), ainsi que les 1er juin de 17 h à 19 h et 2 juin de 14 h à 19 h (tirs en campagne).

Célébration

L'Armée du Salut de Sierre organise

une célébration sur le thème «Sexualité et sentimentalité» le dimanche 29 avril dès 18 h à la salle de la Sacoche. L'orateur, Philippe Auzenet, est un spécialiste des dépendances, plus particulièrement celles liées à la sexualité. Son approche mettra l'accent sur la prévention et les possibilités de sortir de cette dépendance.

GRANGES

Tirs obligatoires

La société de tir la Crête d'Or informe que les tirs obligatoires à Granges se feront le vendredi 11 mai de 18 h 30 à 20 h, ainsi que le vendredi 31 août de 18 h 30 à 20 h.



Découvrez la Hyundai ix35 New Generation

**EMEUT LE CŒUR ET L'ESPRIT:
LE NOUVEAU HYUNDAI IX35.**

Jouissez de chaque instant.

Son design conçu en Europe fascine dès le premier regard : modernes et dynamiques, les lignes athlétiques partant de la grille frontale hexagonale caractéristique font en sorte que les regards s'y attardent volontiers. Ainsi, des détails intelligents sautent aux yeux, comme par exemple les clignotants intégrés dans les rétroviseurs extérieurs ou le toit panoramique généreux. L'habitacle également offre de nombreuses particularités à découvrir: par exemple l'habitacle moderne adapté au conducteur, avec sa console centrale en forme de X, les sièges aux contours ergonomiques chauffants non seulement à l'avant mais également à l'arrière, ou la finition soignée des matériaux minutieusement sélectionnés. Ainsi, le nouveau Hyundai ix35 ne laissera personne de marbre, c'est certain.

Vous ne voudrez plus y renoncer.

Par son équipement de sécurité et de confort intégral, le nouveau Hyundai ix35 vous mène à coup sûr à bon port, partout, en toute sécurité et dans la plus grande détente. 6 airbags, appuis-tête actifs à l'avant, ABS, ESP doté du nouveau ROP (Roll over Protection), DBC (Downhill Brake Control) et HAC (Hill Start Assist Control), Smart Key et bouton de démarrage Engine Start/Stop, système de navigation doté d'une caméra de recul et régulateur de vitesse sont disponibles, tout comme une climatisation automatique à deux zones dotée d'un ioniseur CleanAir qui absorbe les particules de poussière et garantit ainsi un air pur. Et comme outre ces éléments, il ne faut renoncer à rien, le nouveau Hyundai ix35 offre des places assises spacieuses et, avec un volume de coffre de 1436 litres (lorsque la banquette arrière est rabattue), un grand espace de rangement pour toutes les éventualités.

**PRIMES EUROBONUS
FR. 2'500.- + Prime Cash €
Fr. 2'500.- = Avantage client Fr. 5'000.-**

GARAGE LA FONTAINE

Giovanni et Marc-André Quirighetti

Rte de Sion 30 | SIERRE | 027 456 1000



HYUNDAI

Anniversaire...? Festival...? Transport...? Manifestation...?



Boisson - Nourriture

VISITEZ NOTRE SITE!



Tireuse à bière

www.BAJA LOCATION.CH

SIERRE 027 456 26 36

**Spécialiste dans la vente et la location
de tous types de remorques**



Frigo



Utilitaire



Machine
de chantier



Frigo



Voiture



Moto

CLIN D'ŒIL

Les jeunes, le dragon et les méritants!



Les autorités politiques de Montana ont partagé une journée, le 21 avril, avec les jeunes atteignant leur majorité civique. Le président de la commune, Francis Tapparel et le président de la bourgeoisie, Stéphane Rey, entourent Julien Bagnoud, Steven Bonvin, Annick Gendre, Robin Meyrat, Sandrine Rey, Sacha Sahanuja, Erwan Tapparel et Florian Emery. REMO



La Saint-Georges à Chermignon: les grenadiers pour perpétuer la tradition. REMO



L'Edelweiss de Lens, lors de son récent concert annuel, a récompensé ses membres méritants. De gauche à droite: Eddy Emery, président; Jean-Charles Emery, 35 ans de musique; Bernard Rey, 35 ans; Yves Rey, directeur. LDD

L'INTERVIEW DÉCALÉE



DR

Sandra Crettenand

- Nouvelle directrice marketing de Crans-Montana Tourisme.
- A travaillé pendant quinze ans auprès de grandes marques horlogères et joaillères internationales.
- 41 ans, originaire d'Isérables.

BERTRAND CRITTIN

Pourquoi Crans-Montana?

J'ai passé ces quinze dernières années hors du canton. Je suis de retour en Valais pour ma famille, pour retrouver une certaine qualité de vie. Je connaissais Crans-Montana pour venir y pratiquer du sport. En matière de marketing touristique, la station m'intéressait. J'ai sauté à grands pas sur l'occasion lorsqu'elle s'est présentée.

Vendre des bijoux et des montres de marque et une station: le même métier?

Oui. On veut positionner Crans-Montana comme une marque qui offre des prestations et des services à ses hôtes. Il y a un budget et un timing à respecter. La réflexion stratégique est la même.

L'erreur marketing à ne pas commettre?

Ma règle: ne jamais mentir sur le produit et les prestations offertes. Il n'y a rien de pire qu'un consommateur qui a le sentiment d'avoir été trompé. Dans toute action de communication, on peut donner de l'emphase, mais on ne devrait pas mentir. Le mensonge peut être favorable à court terme, c'est un autogoal à moyen et long terme.

Vous êtes quadrilingue (français, allemand, italien, anglais), mais parlez-vous le patois d'Isérables?

Malheureusement pas!

Promouvoir une station répartie sur 6 communes, qui ont refusé de fusionner: mission impossible?

Rien n'est impossible! Je pars avec un esprit positif et je présenterai une stratégie marketing qui satisfera toutes les communes. Je travaille indépendamment de ce qui s'est passé jusqu'à maintenant. On me fixe un objectif et j'y vais.

Avec un budget illimité, que feriez-vous pour Crans-Montana?

Je développerais le secteur de la cosmétique, du soin, du bien-être, de la recherche aussi dans ce domaine. Cela existe à Montreux et Genève, mais pas en montagne. Tout être humain rêve de bien-être, de prolonger la vie, de vie éternelle.

Votre salaire vous permettra-t-il de trouver une maison en station?

Mon vœu est de trouver un pied-à-terre à Crans-Montana. Pour l'instant, je tiens à préserver ma fille de 9 mois de mes choix professionnels.

REINES d'un jour REMO



«Furibonde», 769 kilos (numéro 53), reine de la première catégorie lors du concours qui s'est déroulé à Mollens dimanche dernier devant près de 4000 personnes.



Loïc Gillioz (à gauche), transporté de joie au moment de la victoire de «Furibonde».



Diego Mudry de Chermignon avec «Berlinette», première de la catégorie des génisses. A sa gauche, Camille Mudry et à sa droite, Patrice Clivaz, organisateur.



Repos pour «Altesse», de Marianne Caloz à Miège...



Didier de Courten et «Princesse». Le cuisinier est lui aussi un passionné de reines.



Le match de reines possède toujours son coin VIP. De gauche à droite: Vladimir Marakutsa d'Aminona Luxury Resort Village, Yuri Gloukahov, consul général de Russie à Genève, Pascal Berclaz, patron de Quinting, Stéphane Pont, président de Mollens, Jean-Michel Cina, conseiller d'Etat et Paul-André Roux.



**LA NOUVELLE FIAT PANDA.
L'AMOUR
A DE LA PLACE
POUR TOUS.**

DÈS CHF 12 950.- OU AVEC LEASING DE CHF 99.- PAR MOIS.*

3 ANS DE GARANTIE
ANS DE LEASING
% POUR CHF 99.-/MOIS

panda
simply(a)more
www.fiatpanda.ch



SIERRE: Garage du Petit-Lac Bétrisey SA

027 455 52 58
www.petitlac.ch



**Reste lucide...
ou passe tes clés!**

fiesta!
POUR QUE LA FÊTE SOIT BELLE
DU DÉBUT JUSQU'À LA FIN

Pour que la fête soit belle du début jusqu'à la fin!

www.labelfiesta.ch




1299.-
au lieu de 2599.-

**incl. GRATUIT
5 ANS DE GARANTIE**
pour ton avenir sans peur
seulement chez nous!

117 cm

**Préparez-vous
pour un été de
football!**

Des scènes de sport fluides
grâce au Motionflow XR 400

Notre service fait la différence

SONY
KDL 46 HX 820B Téléviseur LED 117 cm, Full HD 1'920 x 1'080 Pixels, Motionflow XR 400 Hz, compatible 3D, classe d'efficacité énergétique A.

EP: MAROTTA Multimédia & Electroménager 027 456 38 38
3960 Sierre

Jusqu'à épuisement des stocks

PRIX IMBATTABLES CHEZ SUZUKI: BENEFICE JUSQU'A Fr. 9 600.-



NEW SWIFT INDIGO

PACK INDIGO JUSQU'A Fr. 4 150.- (GL TOP)

CASH BONUS Fr. 2 000.-

BENEFICE JUSQU'A Fr. 6 150.- (GL TOP)

Photo grand format: New Swift 1.2 GL Top Indigo, 5 portes, Fr. 19 990.-*, consommation de carburant mixte normalisée: 4,9l/100km, catégorie de rendement énergétique: B, émissions de CO₂: 113g/km; moyenne pour l'ensemble des marques et modèles de voitures neuves en Suisse: 159g/km.



NEW ALTO INDIGO
DES Fr. 12 990.-* (GL)
PACK INDIGO Fr. 3 500.-
CASH BONUS Fr. 2 000.-
BENEFICE Fr. 5 500.-



NEW SPLASH INDIGO
DES Fr. 15 990.-* (GL)
PACK INDIGO Fr. 3 500.-
CASH BONUS Fr. 2 000.-
BENEFICE Fr. 5 500.-



NEW SX4 4x4 INDIGO
DES Fr. 23 990.-* (GL TOP)
PACK INDIGO Fr. 4 600.-
CASH BONUS Fr. 5 000.-
BENEFICE Fr. 9 600.-



NEW KIZASHI 4x4 INDIGO
DES Fr. 37 990.-*
PACK INDIGO Fr. 3 800.-
CASH BONUS Fr. 2 000.-
BENEFICE Fr. 5 800.-



NEW JIMNY 4x4 INDIGO
DES Fr. 21 990.-* (GL TOP)
PACK INDIGO Fr. 3 600.-
CASH BONUS Fr. 2 000.-
BENEFICE Fr. 5 600.-



NEW GRAND VITARA 4x4 INDIGO
DES Fr. 32 990.-* (2.4 GL TOP)
PACK INDIGO Fr. 4 600.-
CASH BONUS Fr. 3 000.-
BENEFICE Fr. 7 600.-

Série limitée. Jusqu'à épuisement du stock. Valable du 01.03. au 30.06.2012 (immatriculation). *Prix de vente net après déduction du cash bonus.

Garage Aminona

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél. 027/455.08.23 , Fax 027/455.60.24

garage.aminona@bluewin.ch

Le N°1 des compactes



Way of Life!



www.suzuki.ch Votre représentation Suzuki se fera un plaisir de vous soumettre une offre de Suzuki Hit-Leasing répondant à vos souhaits et à vos besoins. **Tous les prix indiqués sont des recommandations sans engagement, TVA comprise.**

IMPRESSUM

Tirage certifié REMP/FRP: 23 800 | **Administration:** Le jds - journal de Sierre et du Valais central, CP 860, Technopôle Médias, 3960 Sierre

Impression: CIR Centre d'Impression des Ronquoz S.A., Sion

Directeur général: Patrik Chabbey

Rédaction: Tél. 027 452 25 20 - www.lejds.ch | E-mail: redaction@lejds.ch

Bertrand Crittin (rédacteur en chef), Isabelle Bagnoud Loretan (culture), Claude-Alain Zufferey (sports), Christian Dayer, Pascal Claivaz, Aline Carrupt. Délais rédactionnels: mardi 17 h.

Régie des annonces: Publicitas: av. de la Gare 34, 1950 Sion.

Tél. 027 329 51 51, fax 027 323 57 60. E-mail: sion@publicitas.ch

Publicitas S.A. Sierre, M. Serge Roh. Natel +41 79 449 06 03. serge.roh@publicitas.com

NONAGÉNAIRE

Passionnée de sport

SIERRE | Irène Valentini a fêté le 3 avril dernier ses 90 ans. En pleine forme!

Irène voit le jour le 3 avril 1922 à Grône, deuxième enfant d'une fratrie de cinq filles. Elle est la fille d'Emile et Hedwige Théodoloz-Zufferey.

Après avoir fait son école primaire et ménagère, à 16 ans, elle part travailler dans une famille à Lausanne pendant deux ans.

Revenue à Sierre, elle travaille aux anciens Hôtel Forest à Montana, Hôtel Baur et Hôtel Arnold où elle rencontre son futur époux et champion cycliste Mario Valentini. En octobre 1944, ils se marient à Einsiedeln. De cette union sont nés quatre enfants : Roméo, Claude, Jean-Yves et Pierre-Alain. Sa descendance compte à ce jour, 10 petits-enfants et 6 arrière-petits-enfants.

Irène a toujours eu une grande passion pour le sport et a suivi régulièrement ses fils dans les différentes compétitions sportives.

En 1987 cependant, elle a eu la douleur de perdre son cher époux.

Fervente catholique, elle se déplace à pied, tous les samedis pour sa messe dominicale à Sainte-Catherine. Jouissant d'une bonne santé, elle tricote, regarde ses feuilletons préférés, prépare ses repas, fait son ménage et vit paisiblement seule dans son appartement! (c)



Irène Valentini vient de fêter ses nonante ans. DR

La Ford Kuga 4x4.
Au sommet sur l'échelle de la préférence des Suisses.



KUGA

Avec son style sport et sa traction intégrale intelligente, la Kuga 4x4 conquiert non seulement la route et le terrain, mais aussi le cœur des Suisses.

DÈS FR. **30'900.-¹** LEASING À TAUX RÉDUIT **3.9%²**



ford.ch

¹Kuga Carving 4x4 2.0 I TDCi, 140 ch/103 kW, prix Fr. 30'900.- (prix catalogue Fr. 37'900.-, à déduire Prime Euro Fr. 5000.- et Prime Verte Fr. 5000.-). ²Leasing Ford Credit: Fr. 269.-/mois, versement initial Fr. 684.-. Intérêt (nominal) 3.9%, assurance mensualités Ford inclus, intérêt (effectif) 3.97%. Durée 36 mois, 10'000 km/an. Caution et valeur résiduelle selon les directives de Ford Credit. Assurance casco obligatoire non comprise. Le crédit sera refusé au cas où il pourrait entraîner un surendettement du consommateur (LCD art. 3). Modèle figurant sur l'illustration: Kuga Titanium S 4x4 2.0 I TDCi, 140 ch/103 kW, prix Fr. 38'050.- (prix catalogue Fr. 45'050.-, incl. équipement complémentaire Fr. 2350.-, à déduire Prime Euro Fr. 5000.- et Prime Verte Fr. 2000.-). Conditions pour bénéficier de la Prime Verte: le véhicule repris doit être âgé de plus de 8 ans. Conditions détaillées pour la Prime Verte sur www.ford.ch. Offres valables jusqu'au 31.03.2012. Uniquement chez les concessionnaires Ford participants. Sous réserve de modifications.

DURRET AUTOMOBILES SA
Sierre

Tél. 027 452 30 50 - Avenue de Rossfeld 9
 CENTRE D'OCCASIONS OUVERT LE SAMEDI www.durretauto.ch

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT ET JOUETS TECHNIQUES

Voici nos offres printanières:

Bon 10%
 sauf sur prix nets et offres spéciales - non cumulable
 Ouvert jusqu'à 19 h 30 tous les vendredis
 P Parking du Scex à 2 pas! Gratuit 60'

Hélico télécommandé E-Flite, Revell, etc.
 complet, prêt à voler, dès 69.90 ne

Avion télécommandé, prêt à voler complet
 dès 89.90 net



HOBBY-CENTRE - SION

PLACE DU MIDI 48
 Tél. + fax 027 322 48 63
www.hobby-centre.ch
hobby-centre@bluewin.ch

CLIN D'ŒIL

Le meilleur cuivre, c'est Vincent Bearpark!



Vincent Bearpark, cornettiste à la Cécilia de Chermignon, est devenu champion suisse des solistes, lors du concours national des cuivres disputé à Lens, il y a une dizaine de jours. BITTEL/NF



Vincent Bearpark a remporté ce titre national pour la 2e année de suite, avec un total de 97 points sur 100. Mais le champion a dû batailler ferme pour s'imposer. BITTEL/NF



Soulagement et fierté. Une fois le titre en poche, Vincent Bearpark tombe dans les bras de son papa Angelo, qui est aussi son coach depuis des années. BITTEL/NF

HABITAT GROUPE À VENDRE À RÉCHY/CHALAIS

ANIDEL «votre maison» dès Fr. 698'000.-

- 6 pièces de 188 m² habitables
- 2 places couvertes pour véhicules
- 3 places de parc
- terrain privé dès 365 m²
- matériaux sélectionnés
- concept énergétique performant



Daniel Devanthery Architecte HES –UTS

3960 Sierre 027 455 25 85 ou 079 626 06 85

INSTANTANÉS

Du danger des incendies



Vingt pompiers de la commune de Chalais ont formé la population de Briey, aux dangers liés aux incendies le week-end dernier. Ici, Stéphane Rudaz, capitaine du corps des sapeurs-pompiers du Val-lon qui regroupe Chalais, Grône et Saint-Léonard. BITTEL/NF



Les pompiers ont rappelé qu'il fallait penser avant tout à composer le 118 car après trois minutes d'incendie, même l'extincteur ne suffit plus... BITTEL/NF



La population a eu l'occasion de tout tester, les couvertures anti-feu, les extincteurs ou les bouteilles de spray, comme ici. BITTEL/NF

No1 en Suisse pour l'achat d'or 4 journées exceptionnelles ACHAT D'OR, D'ARGENTERIE ET D'ÉTAIN

Maison de renommée internationale depuis 1876.
Nous achetons tous bijoux en or, argent, même cassés, étain (bague, bracelets, colliers, montres en or et acier, lingots, or dentaire, déchets d'horlogerie, toutes monnaies en or ou argent)

Toutes argenteries sous toutes ses formes (plats, fourchettes, cuillères).

PAIEMENTS CASH ET DISCRET

Reçoit dans salon privé, attente max. 5 min.
Déplacement à domicile, également pour petite quantité.
Patente et balance fédérale homologuée.
Café ou boisson offert.

Profitez de la hausse de l'or!

Videz vos fonds de tiroirs!

Vendez tous ces vieux bijoux qui ne vous servent plus à rien!

Je vous attends sans rendez-vous!

Profitez du taux le plus haut!

Sur présentation de l'annonce et après achat, nous vous rembourserons vos frais de déplacement (taxi ou transport public).

**Motel-restaurant 13 Etoiles,
route du Simplon 69, 1958 Saint-Léonard**

les mardi 1er, mercredi 2, jeudi 3 et vendredi 4 mai 2012
de 9 h 30 à 16 h 30.

Pour tous renseignements: J. Birchler, tél. 079 752 62 75.

036-665404

David Rey s'entoure de jeunes

CHERMIGNON | David Rey sort un premier CD «solo» et débute une tournée où participeront des jeunes talents. Car le tromboniste fut lui aussi un amateur... Première étape à Chermignon.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Le tromboniste David Rey, accompagné de Jean Bosco Reboul au piano donnera un récital samedi 28 avril à 18 h 30 à la salle de Martelles de Chermignon-dessous. Le cornettiste Vincent Bearpark qui vient de décrocher le titre de champion suisse des solistes à Lens, se joindra au duo pour quelques morceaux.

On connaît déjà la jolie trajectoire de David Rey, formé à l'Ancienne Cécilia de Chermignon et qui lui aussi devint champion suisse des solistes en 1996! C'est au Conservatoire supérieur de musique de Genève qu'il obtient un 1er prix de virtuosité avec félicitations du jury, puis un diplôme de musicien d'orchestre et d'enseignement, car le tromboniste est passionné de pédagogie. Après des passages à l'orchestre du Festival de Verbier, à celui de Durban en Afrique de Sud comme trombone solo puis au sein de l'opéra de Malmö en Suède, David Rey partage aujourd'hui son temps entre le Brussels Philharmonic à Bruxelles et la Suisse où il se produit avec l'Orchestre de chambre de Lausanne ou le «Geneva Brass Quintet» qu'il a fondé.

UN PREMIER ALBUM SOLO

Le Chermignonard de 34 ans propose dans la foulée un premier disque, sorte de medley de pièces pour trombone, qui démontre la variété des possibles et des accompagnements. Le musicien essaie ainsi, et peu



David Rey sort un premier CD «Blinding flash» et débute une tournée où il s'accompagnera aussi de jeunes. DR

à peu, d'inscrire son nom en solo. Le titre de l'album, «Blinding flash», emprunté à l'une des pièces, a été composé par Damien Lager, de Chermignon, jeune compositeur et tromboniste amateur de 16 ans, qu'on a remarqué aussi à Lens. Car David Rey conserve des liens privilégiés avec les jeunes talents, le concept de sa tournée en témoigne. Le musicien débute à Chermignon un tour de Suisse avec, à chaque fois, différents lauréats de prix régionaux, du Valais à Zurich, en passant par Genève, Fribourg ou les Grisons. En jouant dans leur commune d'origine, il permet à la nouvelle génération de découvrir et montrer une autre facette de leur cuivre. «J'espère ainsi qu'ils expérimentent une vision du soliste de concert et le plaisir de la scène hors concours», explique le tromboniste. En tout,

le musicien a déjà inscrit une dizaine de dates, trois l'année prochaine.

David Rey aurait pu être «autre chose», le choix d'une carrière professionnelle fut aussi un concours de circonstances: il ne savait pas quoi faire après sa maturité et son frère était déjà passé par là... «J'avais 19 ans quand j'ai entendu mon premier orchestre philharmonique.» Aujourd'hui encore, il porte son héritage villageois et apprécie ces jeunes qui n'ont jamais la grosse tête, il sait que beaucoup ne se risqueront jamais, le monde professionnel leur semble parfois si éloigné ou tellement étranger. Peut-être qu'avec David, ils changeront d'avis...

A noter que David Rey se produira encore en Valais le 17 juin à 17 h à la salle paroissiale de Vétroz avec comme invité, Lionel Fumeaux, trombone basse. Disque disponible sur www.david-rey.com

BRÈVES

«LES GNOUFS» EN TOURNÉE

La Compagnie théâtrale La Main jouera sa dernière comédie «Les Gnoufs» au Carnotzet des artistes à Sion le 4 et 5 mai à 20 h. Ils seront ensuite de passage à l'Hacienda de Sierre mercredi 16 mai à 20 h et à la salle paroissiale de Chermignon dimanche 20 mai à 17 h.

PIERRE-ALAIN ZUBER CHEZ GRAZIOSA GIGER

La Galerie Graziosa Giger, située désormais au sommet du bâtiment communal de Loèche, expose les œuvres du sculpteur Pierre-Alain Zuber du 5 mai, jour de vernissage à 18 h, au

3 juin. Le Sierrois, membre fondateur de la Ferme-Asile, travaille avec le bois qu'il coupe, scie, tord et colle. Son travail précis et le bois qui tisse chaque fois des trajectoires, en font un travail unique.

JAZZ STATION

Le quartet de Soraya Berent sera en concert à Jazz Station dans les locaux des Anciens Abattoirs de Sierre ce soir, vendredi 27 avril à 20 h 30. La chanteuse de 29 ans est née à Genève d'une famille anglaise et polonaise, elle choisit le jazz vocal à 14 ans déjà. Influencée par Jeanne Lee – dont elle partage

les douces envolées aériennes – Sarah Vaughan ou encore Wanda Robinson, elle compose ses textes et musiques et vient de publier son premier disque chez Unit Records sous le titre «Undividualism». Une voix très personnelle, sans fioriture, qui tantôt susurre, scande, une voix mélodique aux accents hip hop qui ne craint pas l'improvisation. Soraya Berent est aussi la présidente de l'AMR, berceau du jazz genevois où elle enseigne le chant. Elle sera accompagnée de connaisseurs, de solides musiciens: Evaristo Perez au piano, Cédric Gylser à la contrebasse et Andrew Fluckiger à la batterie.

A louer à Sierre
à proximité de la gare

Les Platanes 
l'îlot ensoleillé

Appartements neufs 2.5 à 4.5 pièces – Standard Minergie – Dès août 2012



www.les-platanes.ch


DR. VIKTOR KÄMPFEN
TREUHAND AG

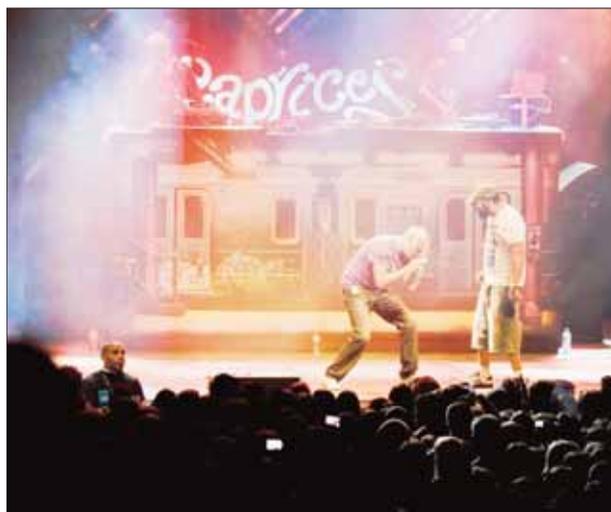
Viktoriastrasse 15, 3900 Brigue, Tél: 027 922 20 50

INSTANTANÉS

Le Caprices Festival voit la vie en rose



La 9e édition du Caprices Festival, à Crans-Montana, s'est conclue sur un excellent bilan. 33 000 festivaliers ont fait le déplacement. L'objectif est atteint pour les organisateurs. PATRICE D'ANTONIO



La satisfaction est aussi venue des prestations des artistes, qui ont réalisé des performances généreuses, à l'image d'Akhenaton et Faf Larage. PATRICE D'ANTONIO



The Dø a envoûté la salle du Réservoir vendredi soir. L'an prochain, pour la 10e édition, les organisateurs promettent des surprises de taille. Vivement 2013! PATRICE D'ANTONIO

 SEAT



NOUVEAU: SEAT CUPRA R-EVOLUTION
MODÈLES SPÉCIAUX.

LEON CUPRA R R-EVOLUTION

2.0 TSI avec 265 ch
dès Fr. 40'400.-¹⁾

IBIZA CUPRA R-EVOLUTION

1.4 TSI avec 180 ch
dès Fr. 27'650.-²⁾

SEAT.CH

1) SEAT Leon Cupra R 2.0 TSI 265 ch, Fr. 40'400.- (Euro-Bonus de Fr. 4'500.- inclus). Consommation mixte 8.1 l/100 km, émissions de CO₂ 190 g/km, efficacité énergétique classe F. 2) SEAT Ibiza Cupra 1.4 TSI 180 ch, Fr. 27'650.- (Euro-Bonus de Fr. 2'300.- inclus). Consommation mixte 6.4 l/100 km, émissions de CO₂ 148 g/km, efficacité énergétique classe D. Moyenne des émissions de CO₂ de véhicules neufs en Suisse (toutes marques et tous véhicules confondus) 188 g/km. Tous les prix sont des prix de vente nets, Euro-Bonus (valable jusqu'à nouvel ordre) et TVA de 8% inclus.

Concessionnaire:
Garage Olympic
Rte d'Aproz Sion SA
Route d'Aproz 4
1950 Sion
Tél. 027 323 75 12

Partenaire de vente:
Garage du Nord
Martigny Sàrl
Rue du Simplon 53
1920 Martigny
Tél. 027 723 20 60

HIT-OCCASIONS DE LA SEMAINE

 <p>AUDI A4 AV 3.2 FSI quattro 06.2008, KM 65'145, B. aut. Tiptronic Equipement en cuir, Fr. 41'700.-</p>	 <p>AUDI S4 Cabriolet 4.2 quattro 12.2007, KM 61'650, Boîte aut. Tiptronic, Pack Sunshine, Fr. 38'900.-</p>	 <p>AUDI TT Rds 2.0 TFSI 12.2009, KM 15'600, Equip. cuir Impuls, S. AV chauffants, Fr. 39'900.-</p>	 <p>VW SHARAN 1.8T Sportline 06.2007, KM 45'300, Pack Luxe, 5 sièges sport, Fr. 23'800.-</p>	 <p>VW BEETLE 1.6 FSI 07.2007, KM 47'000, Capote élec- trique en tissu, Pare vent, Fr. 17'800.-</p>
 <p>VW POLO 1.4 Comfort 12.2010, KM 28'230, Pack Confort, Pack Confort de conduite, Fr. 17'500.-</p>	 <p>BMW X5 4.6i 03.2002, KM 84'600, Fonction TV, Système de navigation, Fr. 29'500.-</p>	 <p>PEUGEOT 207 1.6 Sport 02.2010, KM 22'310, Vitres teintées, Ordinateur de bord, Fr. 14'800.-</p>	 <p>OPEL MERIVA 1.6i Turbo OPC 07.2006, KM 72'000, Pack Ordinateur de bord, Vitres teintées, Fr. 14'700.-</p>	 <p>FIAT BRAVO 1.4 T Genius 05.2009, KM 47'120, Blue&Me, Ordinateur de bord, Fr. 12'700.-</p>

... ainsi que plus de 100 autres occasions à découvrir dans nos parcs d'exposition
Collaborateurs de vente: Valère Bontemps 079 507 82 29, Daniel Andereggen 078 748 40 00, Thierry Mopin 078 608 57 56

GARAGE OLYMPIC
A. ANTILLE SIERRE SA
Avenue de France 52 – Tél. 027 452 36 99



www.garageolympic.ch



Une audition naturelle grâce à cette aide auditive invisible!

Bilan auditif gratuit et essai sans engagement



Valable jusqu'à fin avril

A votre disposition pour une consultation personnalisée

Oticon Intiga¹ - La solution auditive 100% invisible



GALERIE CASINO - AV GEN.-GUISAN 19, 3960 SIERRE

AUDITIS SA votre spécialiste audition
027 456 35 35



Bourgeoisie de Veyras



Invitation aux Grands Bourgeois de la Noble Contrée

Pour marquer la fin des travaux réalisés dans notre maison bourgeoise, vous êtes invités aux

PORTES OUVERTES
Samedi 12 mai 2012 de 11h à 17h

Nous aurons beaucoup de plaisir à vous accueillir et à partager une verrée en toute convivialité.

Le conseil bourgeoisial de Veyras

Marlène Schmid, conseillère

Alain de Preux, président

Jean-Bernard Berclaz, vice-président

Chaque dan de sang compte

EN VRAC

RENDEZ-VOUS

L'ÉCHO DE CHIPPIIS

Ce samedi 28 avril, l'Echo de Chippis, sous la direction de Claude Briquet, donnera son concert annuel à 20 h à la salle de gym. Le plaisir de l'écoute d'une musique variée sera suivi d'une longue soirée festive.

RÉCITAL RILKE

La Fondation Rilke propose un récital pour soprano et piano dimanche 29 avril à 11 h à la Maison de Courten à Sierre. Dorothea Kares, soprano et Polina Medyulyanova au piano interpréteront des compositions de Polina Medyulyanova (d'après les poèmes de Rainer Maria Rilke), Boris Giyenko, Clara Schumann et Franz Liszt.

DANSONS MAINTENANT!

La 7e édition de la Fête de la danse se déroulera dans 26 villes de Suisse les 12 et 13 mai prochain. Sierre prend un peu d'avance et propose samedi 5 mai des animations dansées de 11 h à 13 h 30. Sociétés et écoles de danse de la région se produiront à la place Beaulieu, sur la place de l'Hôtel-de-Ville et devant l'Office du tourisme...

TOURNÉE THÉÂTRALE TOC'ART

La compagnie théâtrale de Lens et Icogne Toc'Art poursuit sa tournée avec sa nouvelle pièce «Maman pète les plombs». Rendez-vous au centre scolaire de Flanthey les 4, 5, 6, 11, 12 et 13 mai à 20 h et le dimanche à 17 h.



DR

LES PAYSAGES DE MARIE ESCHER-LUDE

Le Sierroise Marie Escher-Lude expose de nouvelles peintures et monotypes à la Galerie Grande-Fontaine à Sion du 27 avril, jour de vernissage dès 17 h, au 26 mai. La Sierroise, formée à l'École des beaux-arts de Sion, poursuit sa quête à partir de paysages de montagne qu'elle affectionne mais qui sont surtout des prétextes à révéler une atmosphère où règnent le silence et la lumière.

LES VOIX DU BONHEUR

Le chœur d'enfants La Clé du bonheur présente son concert annuel ce dimanche 29 avril à 17 h 30 au Cabaret Edelweiss à Chalais. Tombola en prime. Entrée libre.

VISITES AVEC LES ARTISTES

Dans le cadre de l'exposition actuelle du château de Réchy «Agromanie», Arts Pluriels propose deux visites guidées en compagnie des artistes, Sarah Kreuter et Urs Lehmann jeudi 10 mai à 15 h et vendredi 1er juin à 17 h. Arts Pluriels a donné carte blanche aux deux Zurichoïses connus aussi sous leur nom d'artiste Unkrat et Biopop et qui travaillent dans l'un des ateliers de la Ferme-Asile à Sion. Pour le château de Réchy, ils ont exploré avec humour les thématiques de l'agriculture et de la biodiversité en s'inspirant du contexte valaisan. L'occasion de leur poser des questions et d'entendre leurs commentaires in situ! L'exposition est ouverte les jeudis et vendredis de 14 h à 18 h et le samedi de 10 h à 16 h.

L'écran de la diversité

SIERRE | Du 2 au 10 mai prochain, les Sierrois pourront assister pour la huitième année de suite à un festival de cinéma gratuit mis sur pied par Dreamago.

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Plume & Pellicule dépose ses bobines à Sierre du 2 au 10 mai prochain. Plume pour le séminaire de travail organisé pour 10 scénaristes sélectionnés au château Mercier; Pellicule pour le festival de cinéma gratuit ouvert au public qui se tiendra au même moment au cinéma du Bourg à Sierre. Cette huitième édition proposera pour la première fois des projections numériques car les salles devraient être équipées dès la fin du mois. On se souvient que les cinémas ont été sauvés in extremis en mars dernier suite à la mobilisation de la commune de Sierre, du propriétaire, de la population et de Dreamago justement. Soulagement donc du

côté de Pascale Rey, présidente de l'association, qui peut poursuivre son travail de promotion et de soutien à des projets cinématographiques dans des conditions optimales.

PROJECTIONS GRATUITES

Pendant huit jours, le public pourra donc assister à des projections gratuites, films sélectionnés par la Sierroise et qui se feront l'écho des thèmes qui préoccupent le monde. Pascale Rey milite pour la diversité, autant dans la provenance des films que dans leur forme, drame ou comédie.

Des films et des court métrages venus cette année du Liban, de France ou du Japon, des perles à découvrir ou à revoir. Particularité, tous les films sont accompagnés par l'un des protagonistes du film, scénariste, comédien ou réalisateur. Pour le public, l'occasion rare de poursuivre la discussion.



Une toile de Muriel Genolet de Muralt, une peinture à la tempera, par goût de la matière, moins grasse que l'huile. DR



L'année dernière, Maria Cordoba, responsable de Dreamago Suisse et script doctor, travaillait sur le scénario de Laurent Nègre, réalisateur suisse. DR

FAMILLE ET RESPONSABILITÉ

Du côté du séminaire, 10 scénarios et trois coups de cœur ont été sélectionnés sur 135 propositions! Les manuscrits proviennent eux aussi des quatre coins de la planète, d'Amérique du Sud, d'Espagne, de Pologne, du Liban, de Suisse aussi. «Dans cette nouvelle cuvée, les projets évoquent beaucoup la famille et la responsabilité», commente Pascale Rey. Pendant dix jours au château Mercier, ces scénaristes chevronnés mettent leur travail à nu, le confrontent et l'analysent

avec des consultants internationaux. Laurent Nègre, cinéaste suisse, a passé l'année dernière par le séminaire, il se souvient bien: «C'est passionnant, j'ai eu droit à des feed-back subtils et très professionnels. Personnellement j'aime ouvrir mes projets, j'ai besoin qu'un lecteur étranger trouve des solutions... A Sierre, l'environnement est propice au travail. Tout cela est vraiment très bien foutu et je n'en connais pas d'autre de ce calibre!» Les scénaristes qui retravaillent leur scénario peuvent participer ensuite à la seconde étape, «meet

your match», où ils sont mis en contact avec des producteurs ou réalisateurs lors de festivals ou marchés du film, comme ce fut le cas pour Laurent Nègre en novembre dernier à Los Angeles. «C'est important d'établir des ponts internationaux, la Suisse a besoin de compétences internationales, c'est très positif», conclut le réalisateur dont le dernier film, «Opération Casablanca», sort actuellement dans les salles suisses alémaniques.

Tout le programme sur www.dreamago.com

Muriel Genolet de Muralt soigne ses toiles

ISABELLE BAGNOUD LORETAN

Des grands arbres isolés au milieu de la toile. D'autres remplissent l'espace et débordent du tableau. Muriel Genolet de Muralt peint aussi des roses trémières qui grimpent le long de la toile, comme des personnages. La peintre est née à Sierre en 1972. Diplômée de l'École supérieure d'art visuel de Genève, Muriel Genolet de Muralt est aussi restauratrice d'art.

Aujourd'hui, l'artiste vit à Vevey et expose plusieurs travaux au château de Venthône du 28 avril au 20 mai. «J'ai toujours eu des soucis autour de la technique, de ne pas pouvoir dessiner ce que je voyais me frustrait, c'est pourquoi je me suis lancée dans la restauration pour apprendre à faire. J'ai acquis du coup de

nombreuses techniques comme le travail par glacis.»

Mais ce métier n'a pas empêché Muriel de développer un travail personnel, au contraire, elle a appris à soigner ses toiles, au propre comme au figuré, par ses techniques (tempera, glacis...) et ses sujets, délicats. Comme ces nuages sur calque ou papier. Le dessin naît par effleurement, le fusain carresse la feuille, se fait léger ou plus franc. Les nuages sont dessinés de mémoire et rappellent une écriture automatique et poétique. A Marseille, où elle vécut plusieurs années comme restauratrice, les nuages lui manquaient. C'est à son retour qu'elle a commencé à les observer puis à les «rendre» de mémoire.

Vernissage, le 27 avril dès 18 h 30.

MAIS ENCORE...

FESTIVAL DE CHANT

Le 62e Festival du groupement des chanteurs du Valais central se tiendra à Montana-Village du 27 au 29 avril prochain. Les 27 et 28 avril à 20 h 30, comédie musicale sous tente. Dès samedi midi, festival des enfants et des jeunes avec aubades. La journée du dimanche débute avec la messe à 8 h 30 et se poursuit avec les productions des chœurs devant jury jusqu'à midi. Aubades durant l'après-midi.

ÉCHANGES CHANTÉS

Le chœur mixte L'Espérance de Randogne donnera son concert annuel à la salle polyvalente de Randogne samedi 5 mai à 20 h. Sous la direction de Romaine Zorn-Métraiiller, le chœur a invité le chœur mixte La Cécilia de Venthône à partager la scène. Le lendemain, dimanche 6 mai à 18 h, c'est au tour du chœur de Venthône de proposer son concert annuel à l'église et d'inviter le chœur mixte de Randogne.

LES COMPAGNONS DE LA NAVIZENCE

La troupe de théâtre Les compagnons de la Navizence, présente une nouvelle d'Anton Tchekov «Une demande en mariage» samedi 28 avril à 20 h et dimanche 29 avril à 18 h à la Tour d'Anniviers de Vissoie. Mise en scène par Anne Salamin et jouée par Camille Peralta, Samuel Fridrich et Georges Zufferey, la pièce sera suivie d'une lecture par Camille Peralta accompagnée d'une animation musicale par les Broudeurs d'Herbe. A noter que les deux soirées sont au profit d'un projet de développement durable scolaire aux Philippines de Stéphanie Roth. Réservations au 079 403 63 92.

ALICE À VISSOIE

Alice se produira à la Tour d'Anniviers le 5 mai à 20 h. Avec le guitariste Greg Pittet, la chanteuse compose dans la veine manouche. Des chansons qui touchent au cœur par leur swing et leur joie contagieuse. Réservations au 079 403 63 92 ou info@touranniviers.ch

www.citroen.ch

NEVER LOOK BACK



Dès Fr. 18'990.-
ou Fr. 155.-/mois
Pack select MyWay Confort* offert

SÉRIES LIMITÉES ANNIVERSAIRE

CITROËN DS3
CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Offres valables sur véhicules disponibles, vendus et immatriculés du 1^{er} mai au 30 avril 2012, non cumulables avec le rabais Flotta. Prix de vente conseillé. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participatif. Citroën DS3 1.4 VTi 95 BVM4 Che. Anniversaire. Fr. 22'600.-. Pack Select MyWay offert d'une valeur de Fr. 2'700.-, prix net Fr. 18'990.-. consommation mixte 5.8 l/100 km; émissions de CO₂ 134 g/km; catégorie de consommation de carburant C. Launing 3.9%, 48 mens. de Fr. 155.-, 10'000 km/An, V6 Fr. 2'530.-. 1^{er} loyer mensuel de 30%. Taxe d'imposition annuel affectif 3.97%. Sous réserve de l'accord par Citroën France, division de PSA Finance Sierre SA, Citamundigen. PSA Finance récoordonne par un financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Coût complet obligatoires. Moyenne CO₂ de tous les véhicules de véhicules 139 g/km. Modèle présenté: Citroën DS3 1.6 THP 135 BVM6 Sport Che. Anniversaire. Fr. 20'490.-. mixte 6.0 l/100 km; CO₂ 139 g/km; catégorie C. Avec options: roues de aluminium chromées Fr. 80.-, pneus de performance ZEBRA Fr. 600.-. *Pack Select MyWay ou Pack Select MyWay Confort offert d'une valeur de Fr. 1'500.- à Fr. 2'700.- selon version.

www.citroen.ch

OSEZ OSER



Dès Fr. 25'990.- ou Fr. 209.-/mois
Avec système de navigation eMyWay* offert

CITROËN DS4 SÉRIES LIMITÉES

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Offres valables sur véhicules disponibles, vendus et immatriculés du 1^{er} mai au 30 avril 2012, non cumulables avec le rabais Flotta. Prix de vente conseillé. Offres réservées aux clients particuliers, dans le réseau participatif. Citroën DS4 1.6 VTi 120 BVM4 Che. Anniversaire. Fr. 25'950.-, catégorie client Anniversaire Fr. 2'450.-, système de navigation eMyWay offert d'une valeur de Fr. 1'400.-, prix net Fr. 25'990.-. consommation mixte 6.2 l/100 km; émissions de CO₂ 144 g/km; catégorie de consommation de carburant C. Launing 3.9%, 48 mens. de Fr. 209.-, 10'000 km/An, V6 Fr. 10'400.-. 1^{er} loyer mensuel de 30%. Taxe d'imposition annuel affectif 4.06%. Sous réserve de l'accord par Citroën France, division de PSA Finance Sierre SA, Citamundigen. PSA Finance récoordonne par un financement présentant un risque de surendettement pour ses clients. Coût complet obligatoires. Moyenne CO₂ de tous les modèles de véhicules 139 g/km. Modèle présenté: DS4 1.6 THP 200 BVM6 Sport Che. Anniversaire. Fr. 30'490.-. mixte 6.4 l/100 km; CO₂ 149 g/km; catégorie C. Avec options: jantes alu 19" Fr. 1'000.-, Launing 3.9% valable sur véhicules en stock uniquement. *Système de navigation eMyWay offert d'une valeur de Fr. 1'200.- à Fr. 1'400.- selon version.



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay agent
Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi



GARAGE CITÉ DU SOLEIL SA
Christophe Fellay agent
Route de Sion 66 • SIERRE
Garage Tél. 027 455 11 48 • Fax 027 455 74 34
www.citedusoleil.ch – Ouvert le samedi



AGRI MEC

Swen Bregy
Av. Château-de-la-Cour 5, 3960 Sierre
tél. + fax 027 456 44 04 - agrimec@bluewin.ch

Vente et réparation de machines agricoles




Faites un service à votre tondeuse, vous lui rendrez service!

- contrôle général de la machine
- affûtage du couteau
- changement bougie, huile, filtre à air
- graissage complet de la machine
- nettoyage intégral

Et aussi: Atelier mécanique générale (tournage, fraisage)
Matériel de sécurité (chaussures, vêtements, articles de bûcheronnage, gants, casques, etc...)
Location motoculteur Fr. 40.- la 1/2 journée + location scarificateur et chenillette avec benne



DIS NO
CP 1493 – 1870 MONTHÉY 2
CCP 23-20 000-2 – www.disno.ch

Association pour la prévention de la maltraitance et des abus sexuels envers les enfants

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch



Samaritains

Les samaritains dispensent les premiers secours aux personnes de notre pays

Café - Restaurant - Spaghetteria
Le National
 Imrane & Meas Ameti

MENU FÊTE DES MÈRES

Feuilleté d'asperges

FILET DE BŒUF AU PINOT NOIR À LA MOËLLE DE BŒUF
 Gratin maison
 Légumes du marché

 Coupe Romanoff
 Fr. 60.-

Place Beaulieu - 3960 SIERRE
 Tél. 027 455 15 78

Restaurant
CASINO
 IMRANE & MEAS AMETI

MENU FÊTE DES MÈRES

Crème d'asperges

CAQUELON DU CASINO
 (Chinoise aux épices d'Anniviers)
 Garnitures

 Tarte au citron maison
 Fr. 50.-

Av. Gén.-Guisan 19 - 3960 SIERRE
 Tél. 027 451 23 91

Les bonnes tables de chez nous

Hôtel-Restaurant Le Casino

A l'Hôtel-Restaurant Le Casino, situé rue Général-Guisan à Sierre, vous serez chaleureusement accueillis par **Imrane Ameti et son équipe** pour qui l'authenticité, la convivialité et l'accueil sont des valeurs primordiales.



L'originalité aussi avec le concept unique qu'elle propose: **Le Caquelon du Casino**. Un clin d'œil aux saveurs des montagnes déclinées en plaine avec notamment **la fondue à la viande et ses épices d'Anniviers** ou celle aux deux fromages. Dans un autre registre, elle suggère tous les soirs sur commande, **les spaghettis au Caquelon**, préparés à la minute devant le client sur base des ingrédients choisis. La carte recèle de belles entrées telles que la salade de gambas ou le carpaccio de bœuf. Les amateurs de viandes trouveront leur bonheur avec un choix d'entrecôte, de rumsteak, de paillard de veau ou encore de tartare ou de roastbeef. Mais aussi de nombreuses pizzas et fondues avec la bourguignonne, la chinoise ou encore, la bresane. **L'Hôtel-Restaurant Le Casino est ouvert tous les jours de 6 h à minuit, sauf le dimanche.** A découvrir ou redécouvrir!
 Tél. 027 451 23 92.



RESTAURANT-PIZZERIA TSERVETTAZ - SIERRE
 AFRIM PLLANA-SALAMIN
 GRANDE TERRASSE OMBRAGÉE
 Parking privé - Ouvert 7/7

PLAT DU JOUR - ENTRECÔTE D'HÉRENS - PIERRADE ROGNONS DE VEAU - TARTARE AU COUTEAU - FILETS DE PERCHE - COQUILLES SAINT-JACQUES - PIZZAS - PÂTES, etc.

MENU FÊTE DES MÈRES
 Carnotzet 30 places à disposition
 Salle à manger style rustique, tables nappées
 Choix de vins

Rue de Tservetta 18 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 13 08

Café-Restaurant **LE BOURGEOIS**
 Mariage
 Banquets
 Salle climatisée
 Voiture de location

NOUVEAU: «GIRO-PIZZAS» PIZZAS À GOGO

SÉJOUR EN ITALIE OFFERT AUX MARIÉS

Avenue du Rothorn 2 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 75 33

HÔTEL ATLANTIC
 SIBOURBIE

NOTRE CHOIX DE TARTARES
 Nouvelle carte d'asperges

Rte de Sion
 Tél. 027 455 25 35

MENU FÊTE DES MÈRES

Rte de Sion 38 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 25 35

ANNIVIERS
 CAFÉ-RESTAURANT

Duverture de 7h à 23h
 Fermé le mercredi
 info@cafeanniviers.ch

- TERRASSE PLEIN SUD
- CARTE DE SAISON
- SPÉCIALITÉS
- FONDUE GLAREYARDE
- CUISSES DE GRENOUILLES
- FONDUE AU FROMAGE

Rte du Simplon 44 - 3960 SIERRE - Tél. 027 455 14 78

RESTAURANT - PIZZERIA TOTO «CHEZ FRANCO»
 Rue de Lamberson 31 - SIERRE - 027 452 24 26 - Lundi fermé

VENDREDI et SAMEDI OUVERTURE NOCTURNE NON-STOP JUSQU'À 3 HEURES
 (restauration chaude jusqu'à la fermeture)

MENU FÊTE DES MÈRES

NOUVEAUTÉS dans PÂTES ET PIZZAS

GRAND CHOIX DE VIANDES, PÂTES ET PIZZAS

PIZZAS À L'EMPORTER Fr. 12.-

Rte de Lamberson 31 - 3960 SIERRE - Tél. 027 452 24 26

HÔTEL-RESTAURANT
LA PROMENADE - SIERRE
 info@hotelpromenade.ch

- CHARBONNADE (unique en Valais)
- VIANDE & GAMBAS à discrétion
- MENU PROPOSITION
- CARTE SOIGNÉE

Fermé le dimanche

Sous-Géronde 41 - 3960 SIERRE - Tél. 027 456 34 04

Prochaine parution de notre rubrique «Gastro» le 11 mai 2012



La nouvelle up!

Croyez-en vos yeux: cette petite est une vraie Volkswagen. La nouvelle up! a beau être la plus petite de la maison, elle a l'étoffe d'une très grande. En matière de sécurité, elle voit grand aussi. La nouvelle up! le prouve, par exemple, avec le correcteur électronique de trajectoire (ESP) et le système primé* de freinage d'urgence City, tous deux de série. Activé automatiquement à moins de 30 km/h, ce dernier détecte par capteur laser tout risque de collision.

Lorsqu'une voiture met l'innovation à la portée de tous, alors c'est la voiture par excellence: Das Auto.

Essayez-la vite!



Das Auto.

*Euro NCAP Advanced Award www.euroncap.com

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Av. de France 52, 3960 Sierre
Tél. 027 455 33 33, Fax 027 455 33 46
www.garageolympic.ch

Convocation

Les actionnaires de la Banque Cantonale du Valais sont convoqués à

L'ASSEMBLEE GENERALE ORDINAIRE

Le mercredi 23 mai 2012, à 17h00, à la salle polyvalente de Conthey

Le rapport annuel et les comptes annuels, le rapport du Réviseur selon le CO et la proposition concernant l'emploi du bénéfice résultant du bilan sont mis à la disposition des actionnaires au siège social et dans toutes les succursales de la Banque Cantonale du Valais, vingt jours avant l'Assemblée générale.

Les propositions des actionnaires sont à déposer, par écrit, jusqu'au 8 mai 2012, auprès de Mme Karin Perraudin, Présidente du Conseil d'administration de la Banque Cantonale du Valais, case postale 222, à Sion.

Les actionnaires dont les actions sont déposées dans un dossier-titres de la BCVs reçoivent une invitation personnalisée par courrier. Les autres actionnaires peuvent se procurer leur carte d'entrée à l'Assemblée générale jusqu'au mercredi 16 mai 2012 au plus tard, à tous les guichets de la Banque Cantonale du Valais.

Sion, avril 2012

Le Conseil d'administration

Karin Perraudin
Présidente

Jean-Pierre Bringhen
Secrétaire



Banque Cantonale du Valais
www.bcvs.ch

La confiance rapproche

FREDY KUONEN
La Souste /
Loèche-les-Bains
Membre de l'Union Suisse des professionnels de l'immobilier
vend volontiers aussi votre propriété à des conditions professionnelles et intéressantes
www.immobilien-kuonen.ch
079 416 39 49

A louer à Sierre près du centre ville, situation calme
appartement 4½ pièces entièrement rénové.
Prix de location Fr. 1630.- avec garage et charges comprises.
Libre juin 2012.
Tél. 027 455 39 01 ou 079 758 01 70.
036-664852

A louer à Sierre
appartement 3 pièces à proximité centre, rénové, terrasse 12 m², plein sud, tranquille, ensoleillé.
Libre tout de suite.
S'adresser: CP 913, 3960 Sierre.
036-663750

DUC-SARRASIN & CIE S.A.
A louer à Sierre, rue du Simplon 27
Surface commerciale d'env. 132m2 au rez-de-chaussée
Fr. 2'000.- + charges.
Libre de suite ou à convenir.
FIDUCIAIRE
AGENCE IMMOBILIÈRE
MARTIGNY - 027 722 63 21
www.ducsarrasin.ch

Agrimec S.à r.l.
cherche pour août 2012
apprenti mécanicien d'appareils à moteur
Faire offre à Agrimec S.à r.l., c.p. 41, 3960 Sierre.
036-664855

Sierre à louer
appartement 4½ pièces
Fr. 1400.- + charges.
Libre le 1er juillet 2012.
Tél. 027 455 33 70.
036-665630

Sierre centre à louer
beau 4½ pièces entièrement rénové, grand balcon ouest, 4e étage, immeuble tranquille proche toutes commodités, Fr. 1350.- + Fr. 220.- charges, libre tout de suite.
Fidaval - M. Coupy, tél. 027 455 14 43.
036-665105

Lia
Evolution avec ses cartes + flashes
0901 270 720
Fr. 2.70/min. depuis le réseau fixe.

le ne pense pas qu'à moi: le donne de mon sang

RELIURE ARTISANALE
Reliure et réparation de livres, revues juridiques, missels, dictionnaires...
Encadrement en tout genre
Restauration et dorure à la feuille
Machine CNC à couper les passe-partout
Rails de suspension et crochets
Système d'accrochage pour tableaux
Charly Perrin
Rue du Grand-Verger 14 - Martigny
027 722 70 35 Du mardi au vendredi
www.lencadreur.ch

LES SPORTS

Retrouvez l'actualité
sierroise sur la page
facebook «le jds»

Site internet: www.lejds.ch



La majorité des coureurs du Tour de Romandie 2012 logeront à Crans-Montana avant le contre-la-montre final. En 2007, 2009 (photo) et 2011, le Haut-Plateau avait accueilli des étapes en ligne. ARCHIVES NF

Un chrono en côte comme épilogue

C.-A.Z. | La station de Crans-Montana est une habituée de l'organisation de courses de vélo. Elle vient d'accueillir à trois reprises - 2007, 2009 et 2011 - une étape du Tour de Suisse. Cette année, les 10 membres du comité d'organisation, les 50 bénévoles, les 100 PCistes et les 10 policiers participant à l'aventure ont vu leur tâche se compliquer quelque peu. «Pour un contre-la-montre, tout devient beaucoup plus pointu», explique David Crettol, président du comité d'organisation.

Car la nouveauté 2012 réside bien dans le fait que l'étape reine du Tour de Romandie de dimanche prendra la forme d'un chrono en montagne. «Ces 16,2 km sont très exigeants, surtout la montée entre Mollens et l'Aminona. La fin dans la station sera plutôt technique», relève Johan Tschopp, l'un des seuls Suisses engagés dans le TdR. Le départ a été fixé à Montana-Village et l'arrivée le long du lac Grenon. En fonction du nombre de participants encore en course, le premier départ devrait être donné entre 13 h 10 et 13 h 30. «Les routes seront totalement fermées à la circulation, dimanche à partir de 11 h. Je recommande donc aux spectateurs de prendre les bus ou le funiculaire SMC pour se rendre en station. Ils seront gratuits et fréquents durant toute la journée. Afin de sécuriser le tracé, nous avons dû placer 750 barrières et près d'une centaine de matelas», conclut David Crettol.

600 nuitées bienvenues

CYCLISME | Seize équipes sur vingt participant au Tour de Romandie logeront à Crans-Montana. Le staff TV comptera pour sa part 120 membres. En tout, 600 nuitées d'un seul coup.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Contrairement à ce qui s'était produit avec les Coupe du Monde de ski, il n'y a aucune collusion de dates en cette fin de mois d'avril. Le Tour de Romandie ne débarque pas sur le Haut-Plateau en pleine période touristique. Au contraire, certains hôtels seront ouverts spécialement pour accueillir les membres de la caravane de la boucle romande.

Généralement, le secteur logement est géré dans sa globalité par les organisateurs du Tour de Romandie. Une exception cette année: la nuit de samedi à dimanche. «Comme j'ai l'habitude de m'occuper de l'hébergement pour les manifestations de ski se déroulant à Crans-Montana et que je suis

déjà en contact avec les hôteliers de la station, j'ai été mandaté pour ce travail», commente David Crettol, président du comité d'organisation local de la dernière étape de ce TdR 2012.

Après avoir franchi la ligne d'arrivée à Sion, samedi, 16 des 20 équipes prendront directement de la hauteur. «Nous aurions pu toutes les accueillir, mais il ne faut pas oublier que la ville de Sion met aussi de l'argent et qu'elle a droit à des retombées», poursuit David Crettol. Ce choix de dormir à Crans-Montana a été dicté par le fait que la Capitale n'a pas une capacité hôtelière suffisante. L'aspect pratique a également joué. Les coureurs seront directement sur place, tout proches de Montana-Village, départ du contre-la-montre final de l'épreuve romande. A noter que le Haut-Plateau logera également les différentes équipes de télévision, soit 120 personnes. Elles porteront ainsi le nombre total de nuitées à 600 en une seule fois.

Route de Sion 78
3960 Sierre
Téléphone
027 455 03 12



MELLY SA 50 ans
AMEUBLEMENTS • DÉCORATIONS



CLIMALUXE®

bico
OF SWITZERLAND

Climaluxe® Finesse
L'idéal pour un climat de lit parfait

Bonus jusqu'à CHF 400.-*
Valable jusqu'au 31 décembre 2012

LE SALON DES TENDANCES PRINTANIÈRES
PRIM'VERT
Nous exposons!
Au CERM à Martigny
du 26 au 29 avril 2012
Stand n° 1406

Sur notre stand No 1406
et dans notre magasin à
Sierre, nous vous offrons
20% de rabais
du 26 au 29 avril 2012
(sauf articles soldés
et gammes hors
catalogues officiels)

www.mellymeubles.com

Veyras
Dans un cadre exceptionnel,
La bourgeoisie de Veyras
vend
**terrain à construire
de 791 m²**
complètement équipé,
également pour résidence secondaire!
CHF 240 000.-
Tél. 079 411 97 83.
036-665573

APPARTEMENTS À VÉTROZ
Jolis appartements de 2½ pièces avec grand
balcon au chemin des sports 10, belle vue,
ensoleillés, parking, situation idéale.
Libre par le 01.06.2012
2½ pièces **CHF 850.-** Charges excl.
079 956 42 77

VIAS-PLAGE
(France)
à louer **VILLA**
tout confort,
lave-vaisselle, TV,
jardinet, garage.
Plage de sable.
Dès Fr. 445.-
la semaine.
Tél. 032 710 12 40

À NE PAS OUBLIER!
LUNDI 30 AVRIL 2012 À 15 HEURES
HÔTEL ATLANTIC - SIERRE
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE
**DES CAFETIERS-RESTAURATEURS-
HÔTELIERS**
GASTROVALAIS
SIERRE ET ENVIRONS
036-665110

PROMOTION

50 ans

GARAGE CARROSSERIE
BRUTTIN FRERES SA
NOËS & SIERRE
Tel. 027 455 07 20

KIA
KIA MOTORS **PRIME RABAIS**
JUSQU'À CHF 10'000.-

VOLVO
PRIME RABAIS
JUSQU'À CHF 17'000.-

www.garage-bruttin.ch

AGENDA

2^E LIGUE INTER

Sa 28 avril: 17 h Bex - Sierre.

Sa 5 mai: 18 h Sierre - USCM.

2^E LIGUE

Sa 28 avril: 19 h 30 St-Léonard - St-Gingolph.

Di 29 avril: 10 h 30 Cr-Montana - Raron; 16 h Bagnes - Chippis.

Sa 5 mai: 19 h 30 St-Léonard - St-Maurice.

Di 6 mai: 10 h Chippis - Bramois; 16 h 30 Cr-Montana - Saxon.

Me 9 mai: 20 h St-Maurice - Chippis, 20 h Cr-Montana - Fully, 20 h Savièse - St-Léonard.

3^E LIGUE

Sa 28 avril: 18 h Steg - Salgesch; 19 h 30 Chermignon - Sion 3.

Di 29 avril: 14 h Sierre 2 - Naters 2; 15 h Varen - Lens.

Ve 4 mai: 20 h 15 Lens - Lalden; 21 h 15 Ayent - Chermignon.

Sa 5 mai: 18 h Salgesch - Varen.

Di 6 mai: 11 h Sion 3 - Sierre 2.

4^E LIGUE

Sa 28 avril: 19 h Grône - Chalais; 19 h 30 Granges - Grimsuat; 20 h Visp 2 - Chippis 3; 20 h 15 Cr-Montana 2 - Bramois 3.

Di 29 mai: 10 h Chippis 2 - Ardon 2.

Sa 5 mai: 18 h Grimsuat - Cr-Montana 2; 18 h 30 Bramois 3 - Chippis 2; 19 h Chalais - Granges.

Di 6 mai: 10 h 30 Miège - Grône; 14 h Chippis 3 - Raron 2.

Je 10 mai: 20 h Cr-Montana 2 - Chalais.

5^E LIGUE

Ve 27 avril: 20 h Lens 2 - Noble-Contrée.

Sa 28 avril: 19 h Noble-Contrée 2 - St. Niklaus 2.

Di 29 avril: 10 h Salgesch 2 - Termen 2; 10 h Anniviers - Chermignon 2; 15 h Chippis 4 - St-Léonard 2; 16 h Chalais 2 - Cr-Montana 3.

Sa 5 mai: 19 h Lalden 2 - Noble-Contrée 2; 19 h 15 Noble-Contrée - Granges 2; 19 h 30 Evolène 2 - Chippis 4.

Di 6 mai: 13 h Chermignon 2 - Aproz 2; 13 h 30 Cr-Montana 3 - Anniviers, 14 h 30 St-Léonard 2 - Lens 2; 15 h Varen 2 - Salgesch 2.

Me 9 mai: 20 h Evolène 2 - Anniviers.

Chippis **TIENT** bon le cap

FOOTBALL | En 2^e ligue, le sprint final se profile. Il ne reste plus que deux candidats au titre: Chippis et Saint-Maurice. Les Bas-Valaisans, seulement deuxièmes, ont pourtant les faveurs de la cote.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Le FC Chippis reste invaincu après 19 rencontres et fait la course en tête depuis le début du championnat. C'est une demi-surprise. Depuis la fin de l'hiver, le seul adversaire des «vert et blanc» se nomme: FC Saint-Maurice. Les poursuivants pointent désormais à huit points.

Dans le petit monde du football valaisan, peu de monde croit au FC Chippis. Les Agaunois sont pratiquement toujours présentés comme les favoris. Ils ont été également beaucoup plus médiatisés que les Valaisans du centre, finale de la Coupe valaisanne oblige. Finale que Saint-Maurice a d'ailleurs perdue contre le FC Vétroz. «Pour ma part, cela ne me dérange pas du tout que nous n'endossions pas le rôle de favoris. Nous avons un peu plus la paix. J'ai cru comprendre que nos joueurs n'étaient pas vraiment connus en dehors de notre région. Tant mieux», souligne l'entraîneur Eric Lagger. Le FC Chippis doit avoir un plus que deux-trois bons

joueurs comme cela a souvent été répété ces derniers temps. Sans un groupe complet et solide, il ne serait pas si bien classé.

RÉSULTAT LE 9 MAI

Les Chippiards ont mis en place une politique basée sur la jeunesse et un développement à long terme. Une telle stratégie n'est pas utilisée par tous les clubs. Elle est pourtant payante. Les hommes du président Thierry

Jeanbourquin ont été promu il y a trois saisons avec à leur tête Diego Vilardi. Après deux septièmes rangs, la passation de pouvoir s'est faite tout naturellement et c'est l'ancien joueur et assistant Eric Lagger qui a pris sa place, avec les résultats que l'on connaît. Mais le dénouement de cette saison, qui est encore longue, devrait avoir lieu le 9 mai. Le FC Chippis se déplacera sur la pelouse du FC Saint-Maurice.



Les Chippiards sont toujours invaincus après 19 rencontres. Le titre, ils y pensent. Les attentes sont grandes, mais Saint-Maurice reste un adversaire redoutable. REMO

«Nous avons connu une soirée sans»

C.-A.Z. | Lors de la dernière journée de championnat, le FC Chippis a failli. Il a failli perdre son premier match de la saison face à Vétroz et par la même occasion laisser échapper la tête du classement de deuxième ligue. Mais le leader a de la ressource et a sauvé un point face aux Vétrosiens. «Nous avons connu un jour sans. Peut-être le premier de la saison, explique l'entraîneur chippiard Eric Lagger. Nous aurions très bien pu y laisser des plumes. Mais comme nous sommes à fond dedans, mes joueurs n'ont rien lâché.» Au final, le 1-1 n'a pas satisfait les membres du FC Chippis, très abattus au terme de la rencontre. «Ils ont très vite repris le dessus, poursuit Eric Lagger. Dès l'entraînement suivant, tout était presque

oublié. Preuve que dans nos rangs, la flamme brûle encore très bien.» Du côté de Chippis, cette alerte a fait l'effet d'une bonne piqûre de rappel.

LE CONTINGENT CHIPPIARD

Gardiens: Carlos Oliveira, Hervé Ducommun.

Défenseurs: Steve Rey; Zoran Vuk; Pierre Emery; Pierre Carbone; Giuseppe Gagliarde; Bruttin Jolan; Staub Florian.

Milieux: Marco Morganella; Damien Zufferey; Raphaël Rudaz; Rui Oliveira; Rocco Di Piano; Hazir Mehmetaj; Ramiz Mehmetaj; Alexandre Martins; Bastien Constantin; Christian De Ieso; Marco De Palma.

Attaquants: Romeo Menesez; Fernando Feirreira.



L'Audi A4 Avant. Source du progrès.

Le concept de motorisation ultraefficient ainsi que l'innovant système Start/Stop de la nouvelle Audi A4 Avant génèrent une réduction sensible des émissions de CO₂ et de la consommation par rapport au modèle précédent. A quoi s'ajoutent d'intelligents systèmes d'assistance, inédits dans cette catégorie. Les lignes épurées, plus élégantes, et l'habitacle optimisé se complètent à la perfection. En résumé: l'A4 Avant incarne la symbiose idéale entre efficacité, confort et sportivité.

Moins de francs
+ Bonus Euro

Garage Olympic P. Antille Sion SA

Rte de Riddes, 1950 Sion 4
Tél.: 027 205 42 20, Fax: 027 205 42 29

points de vente:

Garage Olympic A. Antille Sierre SA
Rte de Sion 53, 3960 Sierre
Tél.: 027 452 36 99, Fax: 027 452 36 94

Garage Olympic P. Antille Martigny SA
Rte du Levant 149, 1920 Martigny
Tél.: 027 721 70 40, Fax: 027 721 70 41

Audi L'avance par la technologie

MEISTER



Alliances MEISTER
Swiss Made

A COMMITMENT FOR LIFE.

Nils Hansen

BIJOUTERIE - HORLOGERIE
CH-3960 SIERRE



www.bijouterie-hansen.ch



ALLO VOYANCE - JUSTE LA VÉRITÉ

Vous vous posez des Questions ? Pour des Réponses Vraies, Simples et Honnêtes



0901 234 789

Fr. 2.-/min. depuis une ligne fixe

Marie-Virginie
Voyante/Médium
& Astrologue
0901 346 943
CHF. 2.90 min
7/7 depuis
réseau fixe
RV. 079 346 94 30

CHRISTINE MEDIUM
FLASHS
0901 901 707
Fr. 3,13/min RADIESTHESIE
A DISTANCE
DEPUIS LE RESEAU FIXE TÉLÉPATHE



RION
Tapis d'Orient

Jean-Claude Rion
Beausite 2
3960 Sierre
Tél. 027 455 44 53

HORAIRES
Ouvert du lu au ve
de 14 h à 18 h 30
fermé le samedi
ou sur rendez-vous
au 079 220 36 46

les
pros
des sols

TAPIS - MOQUETTES - PARQUETS

OFFRE DE PRINTEMPS

20-30% SUR TAPIS D'ORIENT
EN STOCK

Action 10% tapis gazon

NETTO CENTER COURT 200/400 - 1450 g Fr. 58.-/m²

DARIOS 200/400 - 950 g Fr. 23.50/m²

SUMMER 200/400 - 500 g Fr. 28.-/m²

10% SUR PARQUET LAMINÉ À L'EMPORTER

Zampilli s'énerve grave

FOOTBALL | L'entraîneur du FC Sierre a haussé le ton. Il en veut à ses joueurs et leur reproche un certain dilettantisme. A l'entraînement, la semaine a été dure, très dure.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Ivano Zampilli fulmine et ne se prive pas de le faire savoir. Depuis Pâques, il ne reconnaît plus son équipe. Et il n'est pas homme à transiger sur l'implication de son groupe: «Si mes gars ne sont pas prêts à s'investir à 100%, ils peuvent aller voir ailleurs. Ou alors, c'est moi qui vais voir ailleurs. Je ne vais pas faire de compromis. J'ai toujours été comme cela, je me suis toujours donné à fond sur un terrain.»

La première équipe du FC Sierre reste sur deux revers mortifiants: un 7-1 concédé à Bavois et une défaite 3-2 à domicile face à Perly-Certoux. Dans ce mauvais film en deux tableaux, les Sierrois sont tout d'abord tombés face à des Vaudois en pleine bourre. A chaque tentative, ou presque, ils ont fait mouche. «De notre côté, nous n'avons pas su défendre. J'avais un peu l'impression que pour certains, en prendre trois ou sept revenait absolument au même», poursuit Ivano Zampilli. Mais c'est surtout la deuxième défaite qui reste en travers de la gorge de l'entraîneur des Valaisans: «J'ai eu honte de mon équipe. Nous n'avons pas su faire le jeu face à un adversaire qui sentait la barre se rapprocher. On s'est contenté de peu. Notre attitude a été vraiment minimaliste. Lors du premier tour, nous avons livré quelques performances de la sorte. Mais je pensais qu'en 2012, nous n'al-



La mine des mauvais jours pour Ivano Zampilli. L'entraîneur du FC Sierre n'est plus du tout satisfait de l'implication de son groupe. REMO

lions plus tomber dans ces travers.» L'entraîneur ne veut plus entendre parler de la jeunesse de sa formation et ne met pas non plus la faute sur la pause de Pâques qui n'a pas aidé.

DES ENTRAÎNEMENTS À LA DURE

Conséquence: la récré est terminée. Ivano Zampilli a haussé le ton dans le vestiaire et donné un tour de vis sur le terrain lors des entraînements. «Le lundi, traditionnellement, nous allions sur la pelouse pour nous

faire plaisir. Ce ne fut pas vraiment le cas lundi dernier. J'ai donné un entraînement normal, comme un mercredi ou un jeudi. Et pas de soins! Lorsqu'on joue à 80% on n'est pas fatigué, alors pas besoin de massages.»

Le FC Sierre se déplacera demain (17 h) à Bex et recevra l'USCM dans une semaine. Bon dernier, Bex vient pourtant de gagner face à Signal Bernex. Les Sierrois sont ainsi avertis. Quant à Ivano Zampilli, plus encore que les trois points, il espère que ses hommes recommencent à jouer au football.

SPORTS EXPRESS

STREETHOCKEY

Les Sierre Lions en demi-finales

La formation sierroise avait terminé quatrième de la saison régulière de LNA. Logiquement, elle devait donc se qualifier facilement pour les demi-finales de la compétition. Mais en quarts de finale, face au SHC Aegerten-Bienne, les choses ne se sont pas tout à fait déroulées comme prévu. Les hommes du président Kurt Andenmaten ont manqué leur première rencontre (défaite 2-8). Ils se sont ensuite bien repris dans les actes II et III avec deux victoires 8-6 en terre biennoise et 5-3 à domicile. La suite du programme verra

donc les Valaisans affronter les Oberwil Rebels, qui ont disposé de Martigny au tour précédent. L'autre demi-finale mettra aux prises Grenchen et Belp. A ce stade de la compétition, les Sierre Lions n'ont plus vraiment de pression. En effet, ils se retrouvent face au grand favori du championnat de LNA.

Programme des Sierre Lions (demi-finales de LNA, best of 3): Dimanche 29 avril, 14 h Oberwil Rebels - Sierre Lions. Samedi 5 mai, 14 h Sierre Lions - Oberwil Rebels (à Pont-Chalais). Si besoin, dimanche 6 mai, 14 h: Oberwil Rebels - Sierre Lions

UNIHOCCY

Tournoi populaire à Sierre

Du 4 au 6 mai, l'UHC Sierre-Challenge organise son tournoi populaire. Cette compétition ouverte à tous se déroulera à la salle Omnisports.

SKI-ALPINISME

La PdG en heures et en lieux

Tant sur le grand parcours Zermatt - Verbier (54 km, 110 km effort) que sur le petit tracé Arolla - Verbier (26 km, 53 km effort), les premières vagues de patrouilleurs ont été lancées dans la nuit de mercredi à jeudi.

La deuxième série de départs est

prévue cette nuit. Les équipes partiront de Zermatt dès 21 h, avec des départs échelonnés par la suite toutes les heures jusqu'à 3 h du matin. Depuis Arolla, même principe: le premier départ sera donné à 3 h 30, puis toutes les demi-heures jusqu'à 6 h. Les favoris, dont fait partie Jean-Yves Rey, s'élanceront demain matin sur le coup des 3 h. Le record de la grande Patrouille des glaciers a été établi il y a deux ans par le trio: Florent Troillet, Martin Anthamatten, Yannick Ecoeur (5 h 52'20"). Les premières équipes sont attendues à Verbier vers 8 h 30 et les vainqueurs vers 9 h.

L200 Pickup

**Bonus max.
4'000.-**

**Jubilé³⁵ Leasing
3.35%**



des 29'999.-



Génial:

Pickup robuste, 3 cabines, 4 ponts, 2.5 DID diesel, 136/178ch, 4x4, charge utile 1'215kg, charge tract jusqu'à 3.5t., homologation pour utilisation avec chasse-neige et équipement option boîte autom

	Single Cab Super Jubilé	Double Cab Invite	Double Cab Jubilé ³⁵
L200 Pickup 4x4	31'999.-	37'999.-	43'999.-
Jubilé ³⁵ Cash Bonus*	2'000.-	2'000.-	4'000.-
Jubilé³⁵ BEST OFFER	29'999.-	35'999.-	39'999.-

Votre avantage max. CHF 4'000.-

**Garage Aminona
Jean Rudaz SA**

Route de Sion 111, 3960 Sierre

Tél.: 027 455 08 23, Fax :027 455 60 24

www.mitsubishi-motors.ch

Génial à tout point de vue.



*Promotion Jubilé³⁵: validité jusqu'à 30.6.2012. Prix nets CHF incl. 8% TVA et Jubilé³⁵ Cash Bonus.

**Leasing 3.35% avec Cash Bonus réduit.

Le droit d'auteur. Le violer, c'est voler!

www.presseromande.ch

S Samaritains

Les samaritains dispensent les premiers secours aux personnes de notre pays

m messageriesdurhône

Chez nous,
un sou
est un sou!

contact@messageriesdurhone.ch



DIS NO

CP 1493 - 1870 MONTHÉY 2
CCP 23-20 000-2 - www.disno.ch

Association pour la prévention de la maltraitance et des abus sexuels envers les enfants

Lire, c'est comprendre.
Ecrire, c'est être libre.

Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire.
Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.
ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE
cours de base dispensés dans
26 localités de Romandie

Osez apprendre!

Appelez-nous au **027 321 22 77 - 027 744 11 33**

Le parcours Ballesteros a bien résisté

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Au printemps, à Crans-Montana, les surprises sont toujours au rendez-vous. Difficile de dire comment les golfeurs, et surtout ceux qui le préparent, vont retrouver le parcours Severiano Ballesteros. Deux notions compliquent la donne: la neige et l'utilisation du golf en hiver par les promeneurs. Mais cette année, les voyants sont au vert. «Les greens sont un peu malades, nous avons déjà pu les traiter. Mais c'est général, dans tous les golfs. Quant aux fairways, ils sont en parfait état. Nous avons aussi déjà pu les travailler avant la petite neige de ce début de semaine», explique Christophe Cottini, directeur du GC Crans-sur-Sierre.

UNE OUVERTURE EN DEUX TEMPS

Une date précise n'a pas encore été fixée pour l'ouverture du tracé. Tout dépendra des conditions météorologiques à venir. Seule chose certaine: la journée de travail en commun pour les membres du Golf-Club a été fixée au samedi 5 mai. «Les 9 derniers trous, plus exposés, seront opérationnels en premier, nous espérons aux alentours du 6-7 mai. Sur les autres, la neige est encore présente. Il faudra être un peu patient», conclut le directeur Christophe Cottini.



Les 9 derniers trous, plus exposés, seront ouverts en premier.

LE JDS

«Je voyage plus qu'avant»

GOLF | Steve Rey occupe actuellement le poste de coach du Swiss Golf Team. Très proche des meilleurs joueurs helvétiques, il leur donne des conseils très précieux. Et pour cause, l'homme sait de quoi il parle.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

L'ancien professionnel de Crans-Montana n'a pratiquement pas changé. Il était déjà très abordable en tant que joueur, il l'est encore plus en tant que coach. Toujours très souriant, Steve Rey communique à la perfection sa passion du golf. Il aime ce qu'il fait et cela se ressent.

Depuis 2009, le golfeur de Crans-Montana s'occupe de conseiller les meilleurs joueurs de notre pays. «J'ai reçu un coup de fil de Graham Kaye, l'ancien coach national, qui m'a dit qu'il souhaitait travailler avec moi. Une telle offre ne se refuse pas. J'ai d'abord intégré le groupe une cinquantaine de jours par année. En parallèle, j'ai terminé mon diplôme d'entraîneur Swiss Olympic.» Dès 2011, Steve Rey a vu son temps de travail augmenter à 80%. Concrètement, sa tâche est d'encadrer les 10 meilleurs golfeurs suisses (deux filles et huit garçons), regroupés dans le Swiss Golf Team. Il les suit sur les tournois, et va les rencontrer chez eux lorsqu'ils bénéficient de jours de pause. «J'organise également 3-4 camps dans l'année pour réunir tout le monde. Mais le calendrier est déjà très chargé et je ne souhaite pas en faire davantage.»

LE POTENTIEL EXISTE

Steve Rey voyage désormais plus que lorsqu'il était professionnel et même plus que les joueurs eux-mêmes, puisqu'il suit trois circuits simultanément. L'an dernier, il s'est déplacé sur 21 tournois. «Je ne remplace pas leur entraîneur, je ne leur donne aucune leçon de golf. Je les aide dans l'approche des tournois, par des exercices qui font beaucoup recours au questionnement.» Le Valaisan insiste égale-



En 2003, Steve Rey voyageait en moto. Ses fonctions actuelles l'obligent à se déplacer en avion. LDD



ment sur le développement mental des joueurs. A ce niveau, il y a encore beaucoup à faire en Suisse. Mais le potentiel existe. «Nous avons de très bons golfeurs. Il faut encore qu'ils apprennent à être performants

sous la lumière, et pas seulement à réaliser un coup de temps en temps. Mais les choses vont dans le bon sens. Le golf se développe énormément en Suisse et nos golfeurs ne sont pas en reste», conclut Steve Rey.

Une reconversion en douceur

C.-A.Z | Il y a dix ans, Steve Rey tirait un trait sur sa carrière professionnelle. «Un mois après l'Omega European Masters, je me suis senti un peu vide. Je n'avais pas d'envie particulière pour le futur. Dès que tu commences à te poser ce genre de questions, c'est le moment de passer à autre chose», souligne Steve Rey. La suite? Difficile de parler de reconversion, mais plutôt d'une transition réalisée tout en douceur. Le Valaisan n'a jamais quitté le milieu du golf. Dans un premier temps, il est devenu professeur à

Crans-Montana, puis il a été engagé par la Swiss PGA pour faire partie de la commission de formation des professeurs au niveau national. «Et là, j'ai pris une décision que certaines personnes n'ont pas comprise. Je pense qu'elles se sont senties un peu trahies. Je me suis engagé pour trois ans à Ascona.» Steve Rey a eu pour mission de reconstruire le mouvement juniors du club. «Le Tessin, il faut le vivre une fois. J'ai adoré travailler avec des jeunes, dans un endroit où on peut pratiquer le golf toute l'année.»

PUB

Leasing à **3,7%** Avantage client de* **CHF 10'190.-**

**L'ASTRA ANNIVERSARY EDITION
À SAISIR SANS PLUS TARDER.**

L'Anniversary Edition à prix exceptionnel,
c'est maintenant ou jamais.

150 Opel Adam

www.opel.ch

Wir leben Autos.

Sierre 027 451 70 70 | Sion 027 329 06 40
rte du simplon 75 | rue de lausanne 84-86
www.atlasautomobiles.ch

atlas
AUTOMOBILES

*Exemple de prix: Opel Astra Anniversary Edition Limousine, 1.4 ecoFLEX avec Start/Stop, 74 kW (100 ch), boîte manuelle 5 vitesses, prix de base Swiss Pack incl. CHF 31'790.-, avantage prix CHF 10'190.- (Swiss Pack CHF 2'590.-, E-Flex CHF 4'800.-, avantage de prix net CHF 1'800.-, prime de base pour la reprise CHF 1'000.-), nouveau prix de vente: CHF 21'600.-, consommation moyenne 5.3 l/100 km, émissions de CO₂ 124 g/km, catégorie de rendement énergétique A. Émissions de CO₂ 159 g/km: moyenne de toutes les marques et modèles de voitures neuves en Suisse. Exemple de leasing: même modèle, prix de base CHF 21'600.-, acompte CHF 5'500.-, mensualité de leasing CHF 151.-/mois, taux annuel effectif 3.82%. Conditions générales de leasing: durée du leasing 48 mois, kilométrage 10'000 km/an. Casco complète obligatoire. GMAC n'accorde aucun leasing susceptible d'entraîner le surendettement du client. Offre valable jusqu'au 30.6.2012, non cumulables avec d'autres promotions de marketing et de vente de General Motors Suisse SA. Les photos peuvent montrer des équipements spéciaux. Les prix indiqués sont des prix conseillés. Plus d'infos sur www.opel.ch ou par téléphone au 0848 900 111 (lu.-ve.: CHF 0.08/min., sa. et di.: CHF 0.04/min.).

SEREIN

CYCLISME | L'existence d'Alexandre Moos n'est de loin pas un long fleuve tranquille. Occupé comme jamais, le Miégeois respire pourtant la sérénité. Son secret: des étapes de vie, toutes franchies au bon moment.

CLAUDE-ALAIN ZUFFEREY

Alexandre Moos n'en finit pas de courir: sur son vélo, comme dans la vie. Toujours entre deux courses, deux rendez-vous ou deux coups de téléphone, il ne s'arrête pratiquement plus. Ses deux casquettes de coureur et de team manager chez BMC VTT ne lui laissent plus beaucoup de temps de libre. Arrivé en fin de carrière sportive, le Miégeois n'est pourtant pas homme à faire des bilans. Il préfère penser à l'avenir. Mais tout de même... «Si je me retourne un peu, je constate que j'ai eu beaucoup de chance. Dans ma vie, les gros événements, les changements importants sont toujours survenus au bon moment. Et ça continue.» A peine avait-il émis l'idée de raccrocher son vélo, que son ami-patron Andy Rihs lui proposait de prendre un poste de dirigeant dans sa formation de mountain bike. Et maintenant... au moment même où le cycliste va prendre sa retraite, ce qui lui laissera du temps libre, il va devenir papa. «Ces enchaînements sont naturels, pas du tout programmés. Je le répète, j'ai vraiment de la chance.»

«J'APPRENDS TOUS LES JOURS»

Mais pas le temps de s'attendrir trop longtemps. Les affaires reprennent par un coup de fil, justement du boss Andy Rihs. Alors, question: pris entre deux feux, Alexandre Moos se sent-il plus coureur ou team manager de BMC? «J'arrive très bien à faire la part des choses. Lorsque je m'entraîne avec mes coéquipiers je suis assez dans la déconade. Et lorsque je m'adresse à eux en tant que chef d'équipe, mon ton change quelque peu. Pour l'instant, je suis encore cycliste. Donc, je m'entraîne à fond pour faire des résultats. Mais il est vrai que mon esprit est souvent ailleurs.»

Pour la gestion de l'équipe VTT de BMC, Alexandre Moos est très bien épaulé par son épouse Fabienne Moos-Heinzmann qui s'occupe de tout ce qui est organisation des voyages. Le troisième comparse, David Chassot, est lui en charge de l'aspect financier. «Nous en sommes à notre deuxième saison, nous apprenons tous les jours. Mais globalement l'expérience se passe super bien et nos employeurs sont contents de nous. C'est l'essen-



DIS NO

CP 1493 – 1870 MONTHEY 2
CCP 23-20 000-2 – www.disno.ch

**Association pour la prévention
de la maltraitance
et des abus sexuels
envers les enfants**

comme jamais!



Alexandre Moos se plaît dans son double rôle: coureur et team manager. Mais dès la saison prochaine, il rangera son vélo pour ne s'occuper plus que de l'équipe BMC. LE JDS

tiel.» Le fait d'être et d'avoir été coureur professionnel confère deux avantages au Valaisan: il est respecté par les membres de son équipe et il connaît aussi très bien les besoins qu'a un sportif d'élite. Mais le VTT ressemble-t-il vraiment aux courses sur route, milieu dans lequel Alexandre Moos a effectué la plus grosse partie de sa carrière? «J'ai toujours fréquenté les deux mondes. Depuis que

j'ai quitté les pelotons de route, je ne suis pas en pénitence, ni en vacances. C'est vrai que dans le mountain bike, nous sommes moins exposés, moins médiatisés. Mais il ne faut pas croire que nous sommes là pour faire des courses en touristes. Notre but est de faire des résultats, mettre en avant la marque et au final faire vendre des vélos», conclut le Miégeois.

«Ce sera vraiment la dernière édition»

C.-A.Z. | Les organisateurs de l'Alex Moos, la cyclo sportive valaisanne, s'étaient lancés dans l'aventure pour une durée de trois ans. Le 1er août prochain, ils organiseront leur 6e épreuve. «Nous étions partis sur une base de 300 à 500 participants. Nous en sommes à plus de 1000 par édition. C'est un vrai succès», commente le président du CO, John Roux. Alors pourquoi jeter l'éponge maintenant, alors que tout se passe à merveille? La première raison: l'Alex Moos s'arrêtera l'année où le coureur miégeois prendra sa retraite sportive. Tout un symbole. L'aspect financier n'est pas non plus étranger à la décision irrévocable prise par le comité d'organisa-

tion. «Nous avons peur de faire l'édition de trop. Actuellement, tout va bien. Nous sommes bien soutenus par les pouvoirs publics, les sponsors et le public. Mais qu'en sera-t-il dans un, deux, voire trois ans? Notre budget est tout de même de 300 000 francs. Nous prenons chaque année un risque financier», poursuit John Roux. Avec son comité, le président avait d'ailleurs décidé de ne pas organiser l'Alex Moos 2012 si le budget n'était pas bouclé avant le départ. «Il l'est à 95%. De plus, la commune de Sierre nous accorde une garantie de déficit, en cas de gros pépins. Pour nous, tous risques financiers sont ainsi écartés», conclut le président.

L'Alex Moos 2012 passera par le village de Miège, bouclant ainsi la boucle

C.-A.Z. | Alexandre Moos le confirme également, la 6e édition de la cyclo sportive qui porte son nom sera bel et bien la dernière. «Mais que cela n'empêche pas les autres professionnels de la région de prendre la relève et de prêter leur nom à une manifestation similaire. François Genoud, président de la commune de Sierre, a clairement montré un intérêt pour poursuivre l'expérience. Cela devrait les encourager à se lancer», commente le Miégeois. Pour lui, cette expérience a été très enrichissante et l'a encore un peu plus rapproché de son public. «Nous avons fait les choses juste. Changer chaque année de parcours était une excellente idée. Non seulement pour faire connaître mes parcours d'entraînement et les routes valaisannes, mais également pour l'ambiance générale. Les participants n'ont ainsi jamais eu la possibilité de se focaliser sur le chrono et de vouloir battre les performances des années précédentes. Et ça, c'est toute une pression négative en moins, même chez les cyclotouristes.»

DE SIERRE À COLOMBIRE

Pour cette dernière édition, la boucle sera bouclée, même en termes de tracé. Le peloton repassera par Miège. Le choix 2012 s'est porté sur deux montées: la première de Sierre à Aminona (14,3 km) en passant par Mollens (la même que celle du contre-la-montre du Tour de Romandie de dimanche), la deuxième entre les Violettes et Colombire (4,4 km). Trois parcours, avec des difficultés différentes, seront toujours à la disposition des participants.

Toutes les informations complémentaires, ainsi que les formulaires d'inscription peuvent se trouver sur le site internet de la course: www.alexmoos.ch.



Le maillot 2012 a été placé sous le signe du souvenir. LE JDS



80th

ANNIVERSARY
SINCE 1931

Mechanical Attraction
louiserard.ch

Louis Erard

SWISS MECHANICAL WATCHES

MONTRES ET BIJOUX
gil bonnet
ET FILS SA SIERRE

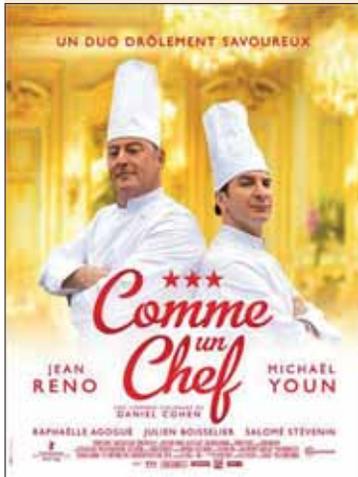
www.gil-bonnet.ch

CINÉMA

CINÉMA DU BOURG

25, 26, 27 et 28 avril à 20 h 30;
29 avril à 18 h.

COMME UN CHEF



(7 ans) VF - Comédie française de Daniel Cohen avec Michaël Youn, Jean Reno et Raphaëlle Agogué.

28 et 29 avril à 15 h 30.

SUR LA PISTE DU MARSUPIAMI



(7 ans) VF - Comédie française d'Alain Chabat avec Jamel Debbouze, Alain Chabat et Fred Testot.

30 avril et 1er mai.

FERMÉ POUR TRAVAUX

LES CINÉMAS DE SIERRE

Case postale 337 - 3960 Sierre
Bourg: 027 455 01 18
Casino: fermé
www.cinesierre.ch

COULEURS DU TEMPS

Il y a de l'ordre...

Avec les avancées technologiques, des télescopes et des microscopes de plus en plus performants sont inventés. Comme jamais, ces outils permettent de scruter l'infiniment grand et l'infiniment petit. Grâce à leurs observations, les scientifiques découvrent qu'il y a de l'ordre à tous les échelons de l'univers. Dans l'immensité du ciel, par exemple, les astres suivent des orbites bien établies. Dans l'infiniment petit, les atomes et leurs particules subatomiques sont régis par des lois précises. A mesure que le monde de la science progresse, les différentes règles de l'univers sont découvertes et décrites. L'ordre de l'univers devient de plus en plus manifeste.

Pour nous chrétiens, cet ordre de l'univers provient d'une intelligence supérieure, que nous nommons Dieu. Mais attention, nous ne croyons pas que Dieu est uniquement intelligence. En effet, nous croyons surtout que Dieu est plénitude d'amour. Dieu, nous le croyons, n'est pas seulement un créateur merveilleux ou un architecte de génie, mais il est surtout un Père; un Père rempli d'amour pour sa création. Et c'est ce Dieu-là qui est notre joie et notre espérance.

ABBÉ SYLVAIN GEX-FABRY

DERNIER HOMMAGE

Les avis mortuaires peuvent être transmis **jusqu'à 17 heures**, le mardi à:

la rédaction du JDS
tél. 027 452 25 20

DÉCÈS

dans le district du 12 au 25 avril 2012

- M. Joseph Briguet, 82 ans, Lens
- M. Gabriel Sermier, 88 ans, Sierre
- Mme Rosa Leya, 86 ans, Sierre
- M. Ralph Nanchen, 34 ans, Lens
- Mme Yvette Zufferey, 86 ans, Sierre
- M. Marcel Charles Clivaz-Curà, 89 ans, Randogne/Italie
- Mme Irène Abbé-Monnet, 83 ans, Vissoie
- M. Jean Seiler, 76 ans, Sierre

027 455 10 16

MOERI & VOEFFRAY
POMPES FUNÈBRES Sàrl Av. des Alpes 2 SIERRE

PERMANENCE DES
POMPES FUNÈBRES

F. EGGS & FILS

Avenue du Marché 3 - Sierre
Funérarium: Rte de la Gemmi 81
TEL 027 455 20 60

Charles THELER & Fils
Pompes Funèbres

Rue de l'Industrie 22-24 - 1960 Sierre

PREVOYANCE obèques - tout PRÉPARER AVANT pour soulager vos proches

027 455 27 53
www.obseques.ch info@obseques.ch

messageriesdurhône

Chez nous,
un sou est un sou!

contact@messageriesdurhone.ch

LA FOLIE DES SOLS

**SOLDÉCO À GRANGES
FÊTE SES 10 ANS
JUSQU'AU 12 MAI 2012**

10% sur vos parquets et vos rideaux
*offre valable jusqu'au 12 mai 2012

Grand concours
CHF 2'000.- à gagner.
Verre de l'amitié.

Soldéco

VOTRE RÉFÉRENCE POUR
VOS PARQUETS ET RIDEAUX

3977 GRANGES
T. 027 458 60 11
www.soldeco.ch

